

Modelo para Waterloo o para el Arlanzón



El original de esto que aquí veis, lectores amables, acaba de llegar a nuestro poder, y para ustedes lo reproducimos, con tanto gusto como extrañeza.

El pie de la foto dice: «Miss Leslie Mc. Clasky, de Wellington (Nueva Zelanda), luciendo un modelo italiano, comprado en Roma, de la casa Waterloo para ir al segundo día del Real Ascot».

Nosotros —lo confesamos con rubor—, alfabetos en cuestiones de modas, a primera vista pensamos que se trata de un traje veraniego para pescadores de cangrejos, ya que este modelo de saco lo consideramos lo más apropiado para embolsar, hacia la base de la espalda, los sabrosos crustáceos de nuestros arroyos.

Perdonen nuestra ignorancia y osadía.

De todos modos, ofrecemos el modelo, ora para nuestras elegantes, ora para alguno de nuestros cangrejeros, por si la oferta se acepta.

Estados Unidos no protestará por la manifestación contra su Embajada en Moscú

Washington, 27.—El Departamento de Estado norteamericano no presentará ninguna protesta oficial ante el Gobierno de la U.R.S.S. por las manifestaciones hostiles llevadas a cabo ante la Embajada de los Estados Unidos en Moscú. Se argumenta que no había la protesta en "un acto organizado de antemano por la Policía" y que no tenía nada de espontáneo.—Efe.

ALOCUCION TELEVISADA DEL GENERAL DE GAULLE

Cree que antes de fines de año progresará Francia en las cuestiones con que se enfrenta

Paris, 27.—En su alocución televisada, el general De Gaulle ha manifestado su creencia de que antes de fines de este año progresará Francia en las tres cuestiones principales con que se enfrenta: la de Argelia, la del equilibrio económico y la de la reforma constitucional.

Francia, dijo el Presidente del Consejo, quiere acordar las condiciones del futuro de Argelia con

CATASTROFE FERROVIARIA CERCA DE JOHANNESBURGO

Johannesburgo (Africa del Sur), 26.—Más de treinta personas han resultado muertas en un accidente ferroviario ocurrido en las proximidades de Johannesburgo. La Policía ha difundido una llamada urgente de socorro en petición de servicios sanitarios para atender a los numerosos heridos en el siniestro, cuya cantidad asciende a más de ochenta.

El accidente se produjo al salir de la vía la locomotora, si bien este extremo no está comprobado oficialmente. El tren venía totalmente lleno de pasajeros no europeos y, al volcar algunos vagones, se produjo una espantosa confusión por resultar de todo punto imposible saltar a tierra a los viajeros aprisionados en masa en pasillos y departamentos. Equipos sanitarios de urgencia han comenzado a llegar al lugar del accidente, que presenta un pavoroso aspecto,



Imperio

Diario de la U.R.S.S. y de las Zonas

Año XXIII — Número 6.861 — ZAMORA, sábado 28 de junio de 1958 — Teléfono 1570 — Precio: 1,20 pesetas

Once medallas de oro para España en Bruselas GANADAS POR NUESTROS INVENTORES

Nuestro país, considerado el primero por la cantidad y calidad de inventos presentados

Bruselas 27.—España ha obtenido once medallas de oro en la Exposición Internacional de Inventores, celebrada en esta capital. Los inventos galardonados son:

Señor Trilla Restoll, de Carcagente (Valencia), por su freno automático para ferrocarriles. Señor Tello Espinosa, de Zaragoza, por su máquina textil. Señores Soles, Reyes Falla,

Mentanola, Parés, Torrá y Colón Grau, de Barcelona, que han presentado, respectivamente: una cerradura de seguridad para arca de caudales, un procedimiento de obtención de energía eléctrica aprovechando las mareas del mar, una máquina para la fabricación de productos de hormigón, un freno de seguridad para automóviles en general y la persiana "Gradermilité".

El señor Carretero, de Madrid, que ha obtenido dos medallas de oro por una máquina que reproduce las tallas y las esculturas en tres dimensiones y una bomba para obtener el máximo rendimiento en la subida de agua.

El señor Funes, de Madrid, por un registrador de ruta, y un alemán residente en España, don Carlos Devantier, creador de un aparato que, en caso de siniestro o avería de un avión, avisa desde el lugar en que éste se encuentre por medio de una emisora que funciona en tiempo retardado.

Puede asegurarse, rotundamente, que España ha quedado considerada en el certamen como la primera nación cualitativa y cuantitativamente.—Efe.

El Kremlin ha presentado disculpas al Gobierno de Alemania Occidental

Bonn, 27.—El Kremlin ha presentado disculpas al Gobierno de Alemania occidental por la manifestación ocurrida ante la Embajada alemana en Moscú, durante la cual el edificio fue apedreado por los manifestantes, según ha anunciado un portavoz del Gobierno.—Efe.

Con Franco, por las tierras de los Monegroos

La España vital

La «bella época» tuvo un final catastrófico

Por DAMASO SANTOS

Cuando el último premio Nobel, Albert Camus, quiso en Estocolmo precisar ese concepto, tan traído y llevado hoy, tan maltratado, de "literatura comprometida", dijo unas palabras terribles y esclarecedoras. Que su "compromiso" de escritor no está con los hacendados de historia, los políticos, los jefes, los partidos, sino con los hombres que sufren, que soportan la historia. En sus palabras nos parece oír resonar las ideas del tremendo español, Unamuno, que buscaba en el hombre no el proceso histórico de los hechos, sino el intrahistórico, el que corresponde a los seres que no han tenido parte de la iniciativa, que no han configurado el acontecer. También Ortega, en ocasión memorable, señaló muy agudamente una

radical diferencia entre la España oficial y la España vital. Y quería, no sabía muy bien como —él proponía una línea de educación política— juntar ambas cosas en una sola realidad humana, histórica, social y nacional. No deja de producir asombro esta cadena de actitudes —que pueden enumerarse hasta el infinito— que en el siglo del triunfo de la democracia, del gobierno del pueblo por el pueblo denuncian, cuando menos una dramática falsedad de ese triunfo. Habría que pensar en un gran engaño, en un escamoteo de los postulados; en una criminal malversación de la confianza puesta en esos representantes del pueblo que estructuraron la democracia. Al fin y al cabo, en otros tiempos

DESESPERADA OFENSIVA DE LOS REBELDES LIBANESES

El Ejército logró aplastar el intento de asalto a la capital

Siguen los juicios contra destacadas personalidades de Hungría

Viena, 27.—El juicio de la señora Julia Rajk y otras destacadas personas relacionadas con el expresidente ministro Imre Nagy, decientemente ejecutado, ha comenzado en secreto en Budapest, según indican informaciones traídas a Viena por viajeros que proceden de Hungría. Los informantes dicen de la señora Julia Rajk, cuyo marido, Laszlo Rajk, exadjunto del jefe de Gobierno, fué juzgado y ejecutado en 1949; Gabor Tanscos y Sándor Haraszit y cierto número de personas están siendo juzgadas en secreto, acusados de haber participado en el levantamiento de 1956.—Efe.

Beirut, 27.—Las fuerzas rebeldes han desencadenado una desesperada ofensiva en la capital libanesa. La reacción del Ejército ha logrado aplastar el intento de asalto a la capital y esta noche la calma es casi absoluta. No obstante, se cree que los rebeldes reanudarán la batalla con las primeras horas del día. Un dirigente de la oposición ha manifestado "que los rebeldes «sufrieron serias bajas»".

AUMENTA EL TIROTEO EN BEIRUT Beirut, 27.—El tiroteo ha aumentado en las calles de esta ciudad a primeras horas de la madrugada, cuando los rebeldes intentaron acercarse al centro de Beirut. Tropas del Gobierno acudieron con tanques y cañones. Se desconoce, sin embargo, en este momento la situación militar.—Efe.

Beirut, 27.—El Primer Ministro libanés ha declarado abiertamente que no comparte el "optimismo" del Secretario General de la ONU sobre la situación en el Líbano.

FIESTA EN PARIS La hija de Errol Flynn, en sociedad



Se ha celebrado en París una fiesta denominada «Noche de la Cancillería», en el Palacio de Chaillot, a la cual han sido invitadas personalidades de la Literatura y del Cine. Entre los actores se hallaba Errol Flynn, acompañado de su hija Woodsie, con quien se dejó fotografiar mientras tomaban un refresco.

COBARDIAS DE ALGUNOS COMERCIANTES

Que siguen el anticuado sistema de vender poco con mucha ganancia, permaneciendo en un punto de vista carente que solo conduce a crear un clima de perjuicio y que obtura una mayor elevación del nivel de vida común.

Que pretenden enriquecerse a costa de sacrificar unos principios católicos que dicen defender y poseer.

Que hacen cuantos equilibrios y engaños pueden para evitar de pagar a los impuestos, creyendo con ello que son más listos y que no constituye un robo y un pecado de la misma especie.

El Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, en La Felguera Pronunció el Pregón de las Fiestas

La Felguera, 27.—En el Teatro Pilar Duro se celebró esta tarde una velada literaria como número inicial de las Fiestas de San Pedro, de la que es Reina la señorita Ana María Laguna Ortiz. El Pregón estuvo a cargo de don Jesús Fueyo Alvarez, delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio. El teatro estaba lleno de público y presidieron las autoridades. En la primera parte actuaron el tenor Ricardo Blanco, el barítono Antonio Medio y la soprano Albina Sánchez, acompañados por el pianista José Antuña.

La Reina de la fiesta colocó la flor natural al ganador del concurso literario, don Luciano Castañón, de Gijón, que después hizo un resumen del contenido del cuento premiado. Finalmente, don Jesús Fueyo pronunció el Pregón de las Fiestas. Comenzó diciendo que estaba orgulloso de ser asturiano y felguerino e hizo una distinción de las diferencias esenciales que existen entre los asturianos de la montaña, de la costa y del agro y de las cuencas del Nalón y del Cauda. Fué muy ovacionado. En honor de la Reina y su Corte de Honor y del mantenedor de las fiestas, se celebró esta noche una cena, seguida de fiesta de gala.—Cifra.

Al esposo de Isabel II no le importa la calvicie

Londres, 27.—Se ha indicado en el palacio de Buckingham que al príncipe Felipe, esposo de la reina Isabel II, no le preocupa quedarse calvo. El secretario particular del príncipe ha enviado la siguiente carta de agradecimiento a un inglés que había enviado a Palacio una receta para curar la calvicie: "...Su Alteza Real me ha rogado le indique que no le preocupa saber que se está quedando calvo..."—Efe.

La primera cosecha de trigo desde hace dos mil años

Ferrara (Italia), 27.—Una cosecha de trigo ha sido recogida en el valle de la "Ciudad de la Araña de Oro", en Etruria, la primera cosecha después de dos mil años. Durante el primero o segundo siglo antes de Jesucristo, el trigo crecía con rapidez y facilidad en el valle, situado al oeste de la ciudad etrusca de Spina, pero dejó de crecer poco después de quedar inundado el valle y al mismo tiempo que los etruscos desaparecieron misteriosamente. Hace dos años el Gobierno italiano inició el drenaje del valle, para proceder luego a la plantación de trigo. Fué entonces cuando se descubrió la "fabulosa ciudad perdida de la Araña de Oro"—Efe.

Albania concentra tropas en la frontera con Yugoslavia Después de sus conversaciones con Moscú

Roma, 27.—Albania está efectuando concentraciones de tropas en la frontera yugoslava después de celebrar conversaciones de alto nivel con los soviets sobre "materia de defensa", según informa la Prensa. "El Messaggero" afirma que la noticia ha sido recogida en fuentes albanesas.

BENAVENTE

El deporte de la caña

Rincón del pescador

Por CUBICHI

Llegó el verano. Pero sólo en el calendario. Siguen los cambios bruscos y las temperaturas bajas. Y esto, como es sabido, no es buen síntoma para el amante de la pesca a caña. Así que la jornada fue pobre en acontecimientos destacados.

Los "parroquianos" de la boga, con frío y sin él, siguen haciendo buenas pescadas de dicha clase tanta de pez en el "matadero de las togas" (nunca mejor nombre para el lugar conocido por "La Sorrietas"). En varias horas de la tarde se capturaron siete cañistas unos treinta kilos de dicha especie. Después de la jornada fue un "manantial" de bogas...

PESCADOR SIN CANA

La nota curiosa de la semana corrió a cargo del simpático y novato pescador Artica. Un aparejo, con masilla como cebo en el anzuelo, y empleando como caña su brazo derecho. ¡Y allá va el cebo a la agua! ¡Y allá va un estupendo trucha y se traga el señuelo! Y Artica tiene que pedir ayuda, pues no puede sacar el salmónido del agua. Con la ayuda de Rafa y una sacadera (capaz para izar un submarino), la trucha pasa a poder del pescador afortunado, que dejó boquiabierto a todos los pescadores (provisos de buenas cañas y carretes) que presenciaron la "faena"...

Y Artica, después de dar la vuelta al ruedo, se larga con su trucha de un kilo y cincuenta gramos. ¡Ahí queda eso, amigos!

Sevilla, un buen aficionado de la caña larga, "clavó" un hermoso cernido en las inmediaciones de "La Ventosa". Dos kilos y medio pesó el estupendo barbo.

Sevilla, como se ve, lo mismo mata un gran barbo que un bravo novillo... ¡Olé, torero!

Como manejar al pez: La línea deberá estar siempre tirante, ya sea fajo el esfuerzo del pez, que intenta huir, ya bajo el del pescador, que quiere atraerlo hacia sí. Esta regla es absoluta. Si el pez herido, después de haber mordido lejos vuelve bruscamente sobre el pescador, éste deberá enrollar su línea sobre el carrete con toda la celeridad posible; si es necesario se alejará incluso corriendo cuando convenga.

En cuanto sea posible, el pez deberá ser "trabajado", manteniéndose el pescador a la expectativa. El pez que lucha, remontando la corriente, se cansará más pronto; una vez cansado, la corriente ayudará al pescador a recoger a su víctima.

Resistencia en kilos del nylon: Del número 1, 1,200; del 2, 1,550; del 3, 1,800; del 4, 2,200; del 5, 3,000; del 6, 3,650; del 7, 4,200; del 8, 5,250; del 9, 6,300; del 10, 7,700.

Enlace Carnero - Ferrero



El pasado día 21, a las doce, y en la iglesia parroquial de San Juan, santificaron sus amores con el indisoluble lazo del matrimonio la encantadora señorita Silvia Ferrero y el joven jugador del C. D. Benavente Domingo Carnero.

La novia, ataviada con sencillez y buen gusto, hizo su entrada en el templo apoyada en el brazo de su padrino y cuñado, don Lucas Pozo, industrial de esta plaza, mientras que el novio lo hacía dándole el brazo a la madrina y prima, doña Lucía Pérez.

Bendijo la unión y ofició la santa misa el párroco, don Elías Tocino.

Firmaron el acta matrimonial como testigos don Agustín Vázquez y don Pablo Mateos.

A continuación, los numerosos invitados fueron obsequiados con un "lunch" en el Restaurante Imperial.

La feliz pareja salió en viaje de novios para diversas capitales de España.

A las muchas felicitaciones recibidas por los contrayentes unimos la nuestra, muy efusiva, que hacemos extensiva a sus familiares.



Es tal la elocuencia de la fisonomía inequívocamente celta de Alfonso de Castro, en el único retrato que llegó a nosotros, que cualquier investigador, aún desconociendo la ingente obra del eximio zamorano, podría, con muy poca imaginación, valorar su proyección intelectual y humana en la Europa angustiada de la primera mitad del siglo XVI.

Una testa clara, "como cofre de nácar", tuvo que guardar con la firmeza del mármol ideas bellas y generosas; unos ojos de grandes pupilas azules o pardas —necesariamente pardas o azules— ligados con la frente y las sienas por los surcos profundos de cuatro arrugas nobles, tuvieron que ver con claridad esplendorosa todas las cosas de aquel siglo turbulento y calar en ellas hasta perfilar con exactitud las causas y los efectos, los aciertos y los errores de los hombres de aquellas horas decisivas; una nariz de ángulo perfecto en su equilibrio, y dimensiones tuvo que percibir los aromas exquisitos de un ideal que se aferraba a la Unidad en la Fe y en el Imperio y los hedores pestilentes de una facción que combatía precisamente a esa Unidad espiritual y política; una boca amplia, de labios delgados que se unían para trazar el signo aritmético; de la resta entre el parentesis de una sonrisa accha, tuvo que hablar con enérgica elocuencia de generosidad, de ponderación, de justicia y de amor ante la pugna sangrienta que estaba planteada en el viejo solar de aquel mundo que era entonces España a secas.

Sin espada, ni armadura, tiene Alfonso de Castro en su retrato todos los rasgos fisionómicos y toda la compostura facial de un general que presencia una batalla en la que los flancos enemigos

Alfonso de Castro y la Unidad

no han resistido el empuje inicial del buen ejército; tiene sin cuadrante, ni cartas de marear la feliz prestancia de un glorioso marino que después de incontables singladuras, divisa desde el puente de mando de su nave el horizonte brumoso de la tierra firme; tiene, nada más que con su gesto de altivez sonriente, la briosidad y sagaz dialéctica necesaria para vencer y convencer a multitudes saturadas de herejías, rencor o indiferencias, y tiene, en fin, la arrogancia elegante y civil del diplomático y consejero capaz de reprimir y persuadir al Príncipe rebelde o al César triunfante.

La obra de Alfonso de Castro responde a su época con una fidelidad sorprendente. La Iglesia y el Imperio, binomio político con raíces divinas, necesitan en la primera mitad del siglo XVI ganar generales capaces de batallas incruentas, necesitan apóstoles andariegos que recobren y retengan para la Verdad y la Autoridad las conciencias atacadas por la herejía y la rebelión, necesitan creadores geniales que trituren, en donde quiera que surjan, los brotes del desorden en las conciencias y en los dominios terrenales y necesitan, sobre todo y ante todo, consejeros leales a quienes oír, honrar y conservar en la intimidad solemne de las decisiones trascendentales. Alfonso de Castro, con la tesonera combatividad que es típica de la raza celta, acepta y resuelve batallas en cualquier latitud intelectual. Su pluma, su palabra y sus pies ecuménicos, desprecian en todo momento la desesperanza, la fatiga, la tolerancia y la contemporización ante la herejía y la subversión; pero no repara en advertir al César y al Príncipe en público y en privado de la crueldad en la represión de la herejía y la rebeldía, los oídos cerrados al clamor de los enemigos y la indiferencia ante los fenómenos de descomposición de un sistema político, son ofensivos a Dios y por tanto fatales para toda institución aunque se apoye en un derecho divino.

Toda la obra de Alfonso de Castro es diálogo; incluso sus sermones arrancan de premisas extrañas a su propia mentalidad para refutarlas, unas veces, con la vehemencia y el apasionamiento de un iluminado.

Ni los reyes ni los príncipes detienen su pluma o su palabra; ni ante ellos se detienen la palabra o la pluma del hombre recto y sabio que durante cincuenta años consagrados a la defensa de la Fe y el Imperio, supo y pudo afirmar que, salvo la crueldad, ningún obstáculo insalvable se presentaría nunca para lograr el retorno a la Iglesia de todos los hombres apartados de su regazo.

Hace ahora cuatro siglos que la palabra y la pluma de Alfonso de Castro enmudecieron, bajo el cielo brumoso de Bruselas. Yo imagino su agonía una mañana cualquiera de 1558; tiene entre las manos pálidas el pergamino romano que contiene el nombramiento pontificio de Arzobispo de Santiago, sede que no ocuparía porque significaba descanso, casi derrota; bajo la ventana de la celda en donde su grandiosa humanidad se apaga, la calle, siempre triste

y solitaria, brinca jubilosa de color y bizarría; un bosque de picas y espadas, un inmenso racimo de pechos viriles, desfilan marcial sobre las húmedas losas a los sonos de trompetas y timbales; pasan los tercios de Flandes rebosantes de Castilla, de León, de Asturias, de Galicia, de Andalucía; el agonizante abre sus ojos grandes y claros y su mente, encerrada en maravilloso cofre de nácar, perfila por última vez los contornos exactos de un recuerdo y una idea: piensa sin duda que aquellos clarines, aquellas zizonas, aquellas picas, como su pluma y su palabra, luchaban en la Unidad por la Unidad; y aquellos hombres de España, como él, morían en cualquier rincón del mundo en defensa del grandioso binomio político teológico de la Iglesia y el Imperio, el Papa y el César.

ANTONIO FRAGUAS SAAVEDRA



FONDOS PUBLICOS	
Interior, 80,15.	Español de Crédito, 658.
Exterior, 99.	Mercantil, 293.
Amortizable 4% abril 1952, 100.	Popular Español, 390.
Idem 4% novbre. 1951, 98,6.	Rural, 300.
Idem 4% junio 1953, 100.	
Idem 3,5% julio 1951, 87,85.	ELECTRICIDAD
CORPORACIONES PUBLICAS	Viesgo, 211.
Colonización, 95.	Leonesas, 178.
Reconstrucción Nacional, 98,95.	Reunidas de Zaragoza, 132.
Renfe, 94,40.	Fenosa, 189.
	H. Cantábrico, 186.
CEDULAS	Chorro, 132.
Hipotecarias 4% 76.	H. Española, 259.
Idem 4,5% A, 72.	Iberduero ordrs., 282.
Idem 4,5% B, 75.	Idem Nuevas, 252.
Idem 4,5% C, 72.	Nansa, 137.
Idem Exentas, 85,25.	Sil, 204.
Cto. Local Interprov. 92.	Sevillana, 148.
Idem Lotes 42-44, 99,75.	Unión Eléctrica Madrileña, 176,6.
Idem Lotes 49-52, 97,5.	
	ALIMENTACION
BANCOS	Agulla, 448.
Crédito Industrial 160	Azacarera, 188.
Exterior, 312.	Ebro, 501.
Central, 532.	CONSTRUCCION
	Hidrociivil, 140.
	Dragados, 192.
	Vallehermoso, 148.
	I. Metropolitano, 138.
	I. Urbis, 148.
	U. Metropolitana, 485.
	INVERSIONES
	Inds. y Navegacion, 111.
	MINERAS
	Rif, 695.
	Felguera, 269.
	Guindos, 187.
	Ponferrada, 780.
	NAVEGACION
	Const. Naval Ords., 158.
	QUIMICAS
	Explosivos, 301.
	Hidro Nitros, 160.
	Española de Petróleos, 565.
	SIDEROMETALURGICAS
	Hornos 287.
	Seat, 305.
	Aux. Ferrocarriles, 469.
	Manf. Metálicas Ords., 127.
	Material y Construcciones, 199.
	TELEFONIA
	Telefónica, 234.
	TEXTILES
	Fefasa, 250.
	MONOPOLIOS
	Arrendataria de Petróleos, 180.
	TRANSPORTES
	Metropolitano, 151.
	SIN COITZACION OFICIAL
	Nicas, 193.
	Portland del Ebro, 110.
	DERECHOS SUSCRIPCION
	Banco Hipotecario, 64.
	Fefasa grande, 145.
	Idem pequeña, 32.
	Unión E. Madrileña, 30,5.
	Nansa, 15.
	Guidos, 45.
	Energía e Inds. Aragonesas, 34.

Empresa Nacional Siderúrgica, S.A.

(E N S I D E S A)

CAPITAL SOCIAL ACTUAL:
12.600 MILLONES DE PESETAS

Capital desembolsado hasta la fecha:
11.200 millones de pesetas.

Este capital está representado por 8.400.000 acciones ordinarias de 1.000 pesetas Serie A y por 4.200.000 acciones preferentes Serie B del mismo valor nominal totalmente desembolsadas. De acuerdo con los artículos 5.º y 36 de los Estatutos sociales, las acciones preferentes no podrán exceder, en ningún momento, de un tercio del capital social y en la distribución de beneficios se repartirá a las mismas un dividendo, con carácter de prioridad, hasta el 6 % del capital nominal desembolsado, siendo exclusivamente de cuenta del accionista el impuesto sobre renta del capital.

La Empresa tiene ya previstas ampliaciones de capital para alcanzar la cifra total de 20.000 millones de pesetas, estimada como necesaria para terminar la etapa actual, en activo desarrollo, correspondiente a una producción anual de acero de 1.400.000 toneladas y los laminados y productos químicos correspondientes; y se encuentra en fase de activo estudio una segunda etapa, prevista para alcanzar la producción anual de acero de 2.500.000 toneladas y los subsiguientes laminados y productos químicos.

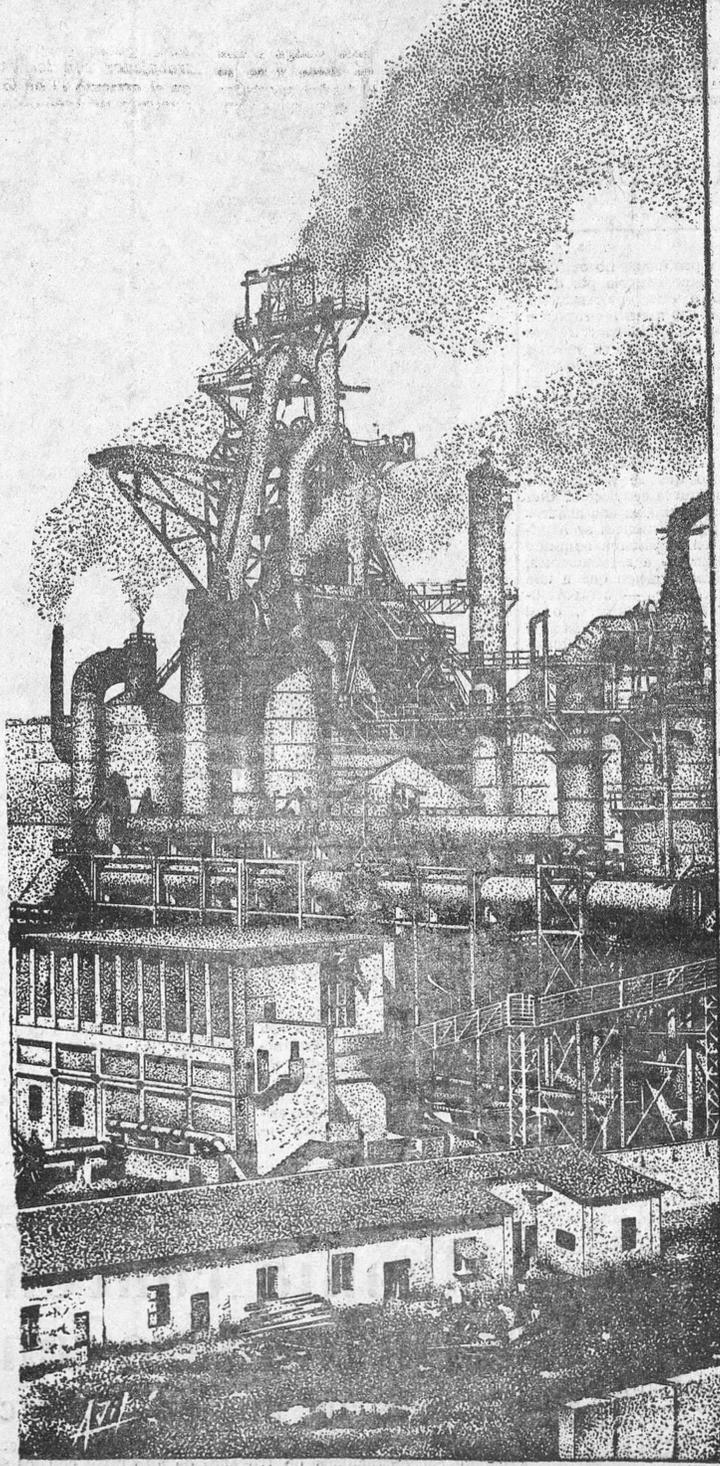
El Instituto Nacional de Industria, una vez iniciado el proceso de producción en dicha Sociedad y su primera fase rentable, ha decidido, siguiendo sus normas de actuación, ofrecer de su cartera al ahorro nacional en general una primera participación accionaria en los negocios de esta Empresa, hasta la cifra de 1.500 millones de pesetas nominales en acciones preferentes de 1.000 pesetas cada una.

TIPO DE CAMBIO: 125 %.

El desembolso de pesetas 1.250 por acción se efectuará en su totalidad en el momento de formalizarse la cesión.

Estos títulos se han admitido a la cotización oficial en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao.

Las peticiones de compra pueden presentarse, a partir del 24 de junio, en las oficinas de las Centrales y Sucursales de toda la Banca Española y en las del Banco de España en Madrid y provincias, y la formalización de la cesión se efectuará a partir de 1.º de julio de 1958.



Una «sopa de letras» indigesta
Con ella no pudo lograr el divorcio un inglés infiel a su esposa

Londres, 27.—Le ha sido denegado el divorcio a Theodore Stevens, por carecer de base la demanda que presentó.

Se ha podido comprobar que su esposa, después de encontrar ciertas cartas de amor de otra mujer, decidió prepararle para cenar el siguiente menú "a la carta": Sopa de letras. Coido de boda.

El primer plato estaba condimentado con los pedazos rotos de las cartas encontradas, y el segundo con los pedazos de las fotografías tomadas en su boda. En ambos casos, remojados en agua hirviendo. Efe.

Pisos magníficos

en venta, en el lugar mejor situado de Madrid: la ampliación del Barrio de la Concepción. Desembolso inicial: desde 37.000 y 30.000 pesetas. Resto del precio: 1.000 pesetas al mes durante diez años. Información y correspondencia: José Banda S. A., Empresa Constructora, Monte Esquinza, 6. Teléfono 249635. Madrid.

Justicia, verdad y seguridad, como claves de la convivencia humana

Comentario de don José Cortés al punto noveno de la Ley Fundamental del Movimiento

Radio Nacional de España, en su "Diario hablado", ha retransmitido el siguiente comentario de don José Cortés Gray al punto noveno de la Ley Fundamental de 17 de mayo de 1958:

En su punto noveno, la Ley Fundamental del Reino reitera el derecho de todo español a la justicia, a la educación, a la formación profesional y a la asistencia y seguridad sociales, dentro del ideal cristiano de justicia social que informa desde hace veinte años la legislación española.

Estamos ante unos derechos primarios que el Estado no puede menos de confirmar rotundamente. "La justicia —advirtió el Caudillo en fecha memorable— no hay por qué agradecerla. A la justicia se tiene derecho."

Estamos, dentro de las múltiples perspectivas que este punto abre, ante la conexión profunda entre Justicia, Verdad y Seguridad, como claves de la convivencia humana.

Desde los comienzos de Occidente, el término justicia señaló algo más que una virtud concreta o un valor: la línea divisoria entre civilización y barbarie. Plantear las posibilidades de la justicia es discernir las coyunturas de la verdad. Verdad y normas vienen a acrisolarse mutuamente y juntas decaen o fallan cuando el espíritu declina.

La sed de justicia implica una sed de verdad. Burlar la justicia es, a la corta o a la larga, un instalarse en la mentira hasta el extrañamiento de sí mismo. No hay peor injusticia que el engaño, ni mayor fraude que el de dejarle a uno yermos el alma.

Al hombre tratado injustamente, ni se le puede exigir nada ni apenas se le puede enseñar. La injusticia malogra cualquier doctrina, por excelsa que fuere, Justicia y verdad requieren esa disposición de ánimo que está más allá de los textos. El mero conocimiento, cuando el espíritu tuerce sus caminos, puede hasta rebarbarizar al hombre; la justicia, cuando se interpone la pasión, puede degenerar en represalia. Justicia y verdad, cuando nos quedamos en la letra que mata, pierden la vitalidad de la palabra y quédate esgrimiendo fórmulas muertas. Ni la auténtica cultura tolera el narcisismo, ni la justicia propiamente humana se complace con la sequedad de corazón.

Surge aquí toda una problemática entrañable que, allende la claridad de ideas, exige la abnegación del ideal; que, allende la ciencia postula la conciencia. El mundo actual está lleno de principios y de verdades indiscutibles que se nos malogran y pudren por falta de amor. El mundo cristiano está lleno de restos de virtudes cardinales que andan errantes y desconcertadas por la ausencia de vida teológica.

Más allá de las leyes está el hombre. Frente a la actitud mezquina de quien sólo busca en la Ley los derechos a que él ofrece, importa darle vigencia a la noción cristiana de "prójimo" y ver qué camino se nos brinda en pro de los demás; importa afinar sin contemplaciones la conciencia de nuestra responsabilidad intransferible en la miseria, en la incultura, en la tristeza en el desaliento, en el extravío de nuestros hermanos.

Por perfectas que sean las leyes de asistencia social, por bien que funcionaran sus servicios, sigue vivo, acuciante, nuestro deber de caridad fraterna. Porque la Ley y la Administración cumplen con prevenir y regular los casos, con procurar la máxima eficiencia. Pero a nosotros nos toca, uno por uno, sacar esos casos del anonimato, de la ficha, del número a que lo redujo la cartilla, y rescatar de corazón la humanidad allí latente.

Entonces podemos comenzar a hablar en serio del "bien común". Entonces llegamos al secreto de la Patria.

Este codearse con los vecinos del otro lado del Pirineo me hace suponer que hará caer a muchos de mis compatriotas en la tentación del viaje a Francia, y un viaje a Francia no se concibe sin la visita a París, para la cual voy a darles algunas informaciones prácticas.

Preparen con tiempo su pasaporte. Una vez conseguido, soliciten del Consulado francés el visado. En Madrid, el Consulado está en la calle de Alfonso XII, número 34, pero en el verano, normalmente, debido a la aglomeración de turistas, funciona en el Instituto Francés de la Plaza de las Salesas. Conviene estar allí entre las nueve y las diez de la mañana, porque cuando se ha entregado un número limitado de números para la "cola" no se reparten más el visado que se solicita por la mañana puede recogerse veinticuatro horas después.

No hablaremos de los ferrocarriles españoles porque a cada viajero pueden informarle en su ciudad. Los ferrocarriles franceses conceden una serie de tarifas reducidas, a saber:

Familiares. — Mínimo, tres personas, de las cuales una ha de ser el padre o la madre. Para un viaje de ida y vuelta de más de 300 kilómetros puede emplearse el "billete familiar": dos personas pagan la tarifa entera; el resto, un cuarto de tarifa. Los niños de cuatro a diez años, un octavo de tarifa. Validez: cuarenta días.

Comitiva. — Viajando en comitiva de más de diez personas en viaje de ida y vuelta o de tránsito (este tránsito puede servir, por ejemplo, para las personas que vayan a Bruselas o a Italia), la reducción es de un 30 por 100. Para comitivas de más de veinticinco personas, un 40 por 100 de rebaja. El acompañante de un grupo de más de veinticinco personas viaja gratis. Cada grupo de cincuenta personas de derecho a un billete gratis. Esta modalidad de "comitiva" tiene validez para dos meses.

Estudiantes. — Tienen la misma modalidad de los viajes por comitiva, excepto que aquí por cada diez alumnos se descuenta un 50 por 100 al profesor. De modo que en un grupo de cuarenta alumnos, por ejemplo, dos profesores tienen derecho a billete gratis. En esta modalidad, como en la anterior, el billete tiene validez para dos meses.

Billetes turísticos. — Ida y vuelta o viaje circular. Para 1.500 kilómetros, 20 por 100 de rebaja; de 2.000 kilómetros en adelante, 30 por 100 de rebaja. Validez del billete, dos meses; pero hay que sacarlo con seis días de tiempo, a contar del de la partida.

Para hacerse una idea del precio del viaje basta con un mapa de Francia, una idea sobre los lugares que se desea visitar y saber que el kilómetro en ferrocarril cuesta 6,25 en segunda y 8,75 en primera.

El viajero ya está en el tren. La aduana francesa le permite entrar 200 cigarrillos o 400 gramos de picadura o 50 puros.

Llegada a la estación de Austerlitz. — El maletero tiene derecho a 50 francos por maleta. La bajada de bandera del "taxi" por el día es de 100 francos; por cada kilómetro, 35 francos. A partir de las once de la noche la tarifa nocturna son 58 francos por kilómetro. Las propinas normales en Francia son el 10 por 100. En los pocos establecimientos donde no las admiten escriben esta original-

JORNADA REMOZADA Llamamiento de la Iglesia ante el "Día de la Prensa"

Aunque la jornada que el 29 de junio dedica la Iglesia a su prensa y servicios informativos tiene antigüedad de muchos años, puede muy bien afirmarse que en el actual aparece como remozada y con nuevo brillo y resonancia. El espíritu que la anima va ganando ambiente y aclarando en las conciencias cuáles son los objetivos a que se aspira, con lo que atrae mayores y más entusiastas colaboraciones.

Durante mucho tiempo se ha considerado a esta jornada con miras estrechas y empedregadas. Cuando se hablaba de ayudar a la prensa católica, apenas se pensaba en otros horizontes que los de los boletines eclesiásticos y tal cual otra publicación piadosa o periódico local de pobre contenido y mezquina tirada.

Más tarde se suscitaron susceptibilidades dentro de la propia esfera de la prensa periódica respecto a pretendidos privilegios en la calificación de la catolicidad. Hoy, gracias a Dios, todo está superado o muy a punto de superarse. El llamamiento de la Iglesia es claro. Necesita precisamente su prensa para su propio servicio, y para ella pide ayuda, sin desdenar ni subvalorar la importancia e incluso la gratitud a tantas publicaciones periódicas, diarias o no, que están positivamente dentro de la esfera católica, aunque actúen sin la directa dependencia de la Jerarquía. Y esta misma prensa, hermanada y compenetrada con la prensa de la Iglesia, se presta gustosa a colaborar en los fines del "Día de la Prensa e Información de la Iglesia", divulgándolos y ofreciendo sus columnas para propaganda de las mismas.

Por otra parte, esto de la ayuda a la prensa de la Iglesia, con toda su enorme importancia y trascendencia, no es sino una parte de las finalidades de la jornada. También se necesita sostener y perfeccionar los servicios de la Oficina General de Información y Estadística de la Iglesia y los de la Agencia informativa "Prensa Asociada". La labor que realizan estos organismos está ahí, a la vista de todos, proclamando su eficacia como instrumentos de apostolado y como auxiliares de la Jerarquía.

Los datos estadísticos que está recopilando y sacando a luz la O. G. I. E. I. tienen una enorme utilidad para párrocos, asociaciones de apostolado, organizaciones de caridad, etc., y "Prensa Asociada" está llevando, con las noticias que suscriben sus siglas, la verdad del esfuerzo apostólico y renovador de España a todos los periódicos católicos del mundo.

A la luz de estas realidades, el "Día de la Prensa e Información de la Iglesia" adquiere proyección de amplitudes quizás hasta ahora insospechadas para muchos, pero sobre las cuales los católicos deben meditar para responder concienzudamente al llamamiento que en la jornada les hace la Jerarquía eclesiástica.

Con Franco por las tierras de los Monegros La España vital La "bella época" tuvo un final catastrófico

(Viene de la página primera) mo de realizar grandes cosas, bien dotados para el mando, es absolutamente indudable. Pero entre la corrección democrática impuesta arriba y el salvajismo feudal imperante abajo, entre el divorcio de la España oficial y la vital, no le quedaba otro recurso que pronunciar un bello discurso o rugir, como el león de Graus, Joaquín Costa, clamando por una realización de regadíos o de propiedad comunal. Clamando en el desierto. Fuera de aquí, los pingües beneficios de unas colonias, las consecuencias de una revolución industrial —que produjeron los tiempos, la evolución científica, no el liberalismo democrático— permitieron el juego parlamentario de los partidos y el creer que del voto universal salía el progreso, la libertad y el bien común. Pero en tanto la concentración capitalista iba dando motivos a la revolución comunista y la liquidación de las colonias poniendo la molina en el lugar de la harina.

Volviendo a nuestra España. La "bella época" tuvo un final catastrófico. Tuvo un apuntalamiento —única etapa en realizaciones benéficas para el pueblo español— en la Dictadura de Primo de Rivera y un estrepitoso hundimiento en la República que fue la desembocadura —¡no es esto, no es esto!— de aquella educación política propuesta por Ortega.

¿Qué es lo que hubiera salvado a la "bella época" y hechos fecundos tantos gastos de buena intención política? Ni más ni menos que una política. La fuerza de un Movimiento encabezado —como diría José Antonio al proclamarlo durante los años de la República— por unas "minorías inasqueables al desaliento". Nacionalizando como había soñado Ortega, las instituciones. Anulando los partidos políticos. ¡Pero eran tan bonitos, por entonces, sus nombres! De tan bellos colores, que impedían ver el negro perfil de la inquietud social; la sequía en los campos, la incuria en las aldeas. Pensar en estos poblados de verdor que existen actualmente en los Monegros, la puesta en vida de los que están surgiendo allí y las Bardenas entonces hubiera sido un espejismo para soñadores alucinados como Joaquín Costa. Era suficiente con que Menéndez Pelayo —derechas— pronunciara un discurso cordial —admirable para siempre— en la recepción académica de Galdós, hombre de izquierdas.

Pero aquí nos hallamos con la España vital. Recorrido junto a Franco las tierras monegriñas y de las Bardenas Reales. Sin votos, sin partidos. ¿Donde la voluntad popular? A la voluntad y al sueño popular se las había comido la resignación o la desesperanza. Ahora son hermandades sindicales y cooperativas, los Ayuntamientos —aquello que muy tímidamente pedía Ortega en 1914— frente a la España oficial de la "bella época" en un proceso de integración orgánica, sindical, corporativa de las dos Españas. La obra de Colonización. El Jefe del Estado compulsa, comprueba. Más tiempo al pie del canal abierto en medio del desierto —que esperaba el toque final para henchirse con la vena del agua— que para recibir aclamaciones.

Fuera de aquí Camus quiere estar no con los hacedores de historia, sino junto a los que sufren la historia. Mas su maestro Malraux, gobernador junto al general De Gaulle, Madariaga renuncia de los partidos y del voto universal. Y fuera de aquí (aunque estén más o menos cerca) los que en casinos, en tertulias, en redacciones, hablan de partidos, de la "bella época" de la Restauración, de aquellos tiempos de cuplé. Si; también hablan de liberalismo.

Así salen los Sindicatos por un lado y los Montepíos por otro. Así hoy en el mundo entero está planteado el problema. Se dice que los fines políticos del Sindicato, su estructura de acción en el campo de las relaciones económicas, no garantiza la adecuada administración de los fondos mutuales. Se tome por uso "discriminatorio" o "discriminatorio" de los mismos.

Cabe, es cierto, la fórmula mixta. Que el Sindicato y la Mutualidad, aun idénticos en sus elementos, subjetivos, adquieran una personalidad distinta, una tonalidad jurídica que preste garantía a la solidez de la reserva.

Pero tanto en un caso y en otro, los mismos obreros formarían los Sindicatos y las Mutualidades; hasta habrá coincidencia de mandos en una y otra, de vocales de Juntas y, en definitiva, el Sindicato, como ente que agrupa a una clase social, sentirá esa tendencia mutua a lista, asistencial o de pura ayuda benéfica, que es, PADRE DE FAMILIA:

La Protección Escolar es una oportunidad que se ofrece a tus hijos para sus estudios si es que por tus condiciones económicas y por su aprovechamiento o capacidad así lo merecen. En forma de PROTECCIÓN ESCOLAR INDIRECTA los Colegios o Escuelas privadas te brindan todos los años la ocasión de alcanzar para tu hijo una plaza de alumno gratuito externo. Solicítala —si te encuentras en condiciones— en la Comisaría de Protección Escolar de la Universidad o en el Colegio o Escuela privada donde aspiras a que estudien.

Por primera vez en España un número extraordinario de un periódico dedicado enteramente a la Marina de Guerra: Eso será el número de "ARRIBA" especial, que aparecerá en fecha próxima.

DAMASO SANTOS

Trabajo VOCACIÓN, DEBER, SERVICIO

Del Sindicato a la Mutualidad Hacia una entidad absolutamente única No hay dificultades insalvables

Un tema que no solamente tiene valor teórico es éste de la diferenciación entre Sindicato y Mutualidad. Diversificación que ha alcanzado matices radicalmente opuestos según el concepto que del primero se tenga.

En estos casos se suelen recordar dos momentos estelares en la historia de las asociaciones de trabajadores. Según estos datos, parece que durante la Edad Media, la Cofradía y el Gremio se confundían. Esta confusión viene impuesta por una uniformidad de fines, medios y, sobre todo, ambiente de ideas dominantes. En unos instantes de eclosión cristiana, la ayuda al desvalido o al necesitado es sentida por una sociedad impregnada de caridad universal.

Por eso, el segundo momento es radicalmente distinto. Cuando las primeras asociaciones obreras correspondientes al período del maquinismo industrial asimilan su forma a las sociedades de mutualidad, no hay más que una semejanza formal, un enmascaramiento ante la prohibición de constituir gremios obreros.

Pero al margen de estos dos asomos entre fines sindicales y mutualistas, en la época moderna unos y otros parecen seguir rutas distintas. Veamos cómo se produce esta paradójica, pero normal escisión.

A medida que el Sindicato va consiguiendo imponer sus funciones reguladoras, a medida que la guerra abierta de lucha de clases obliga a una estrategia en masa y no es guerrilla, los fondos aportados por la cuota sindical se utilizan para ayudar a subsistir a los huelguistas. Es difícil aplicar a esta asistencia un criterio mutualista, porque no se trata de un paro forzoso, sino de una acción de conciencia voluntaria, con finalidad económica y no de previsión.

Por otro lado, la necesidad de moverse de las leyes matemáticas de los grandes números desbordan al raquítico marco de ahorro voluntario reducido a grupos minoritarios o de escaso valor territorial.

Así salen los Sindicatos por un lado y los Montepíos por otro. Así hoy en el mundo entero está planteado el problema. Se dice que los fines políticos del Sindicato, su estructura de acción en el campo de las relaciones económicas, no garantiza la adecuada administración de los fondos mutuales. Se tome por uso "discriminatorio" o "discriminatorio" de los mismos.

Cabe, es cierto, la fórmula mixta. Que el Sindicato y la Mutualidad, aun idénticos en sus elementos, subjetivos, adquieran una personalidad distinta, una tonalidad jurídica que preste garantía a la solidez de la reserva.

Pero tanto en un caso y en otro, los mismos obreros formarían los Sindicatos y las Mutualidades; hasta habrá coincidencia de mandos en una y otra, de vocales de Juntas y, en definitiva, el Sindicato, como ente que agrupa a una clase social, sentirá esa tendencia mutua a lista, asistencial o de pura ayuda benéfica, que es, PADRE DE FAMILIA:

La Protección Escolar es una oportunidad que se ofrece a tus hijos para sus estudios si es que por tus condiciones económicas y por su aprovechamiento o capacidad así lo merecen. En forma de PROTECCIÓN ESCOLAR INDIRECTA los Colegios o Escuelas privadas te brindan todos los años la ocasión de alcanzar para tu hijo una plaza de alumno gratuito externo. Solicítala —si te encuentras en condiciones— en la Comisaría de Protección Escolar de la Universidad o en el Colegio o Escuela privada donde aspiras a que estudien.

Por primera vez en España un número extraordinario de un periódico dedicado enteramente a la Marina de Guerra: Eso será el número de "ARRIBA" especial, que aparecerá en fecha próxima.

DAMASO SANTOS

Como es sabido, el Decreto de 26 de octubre de 1956 modificó sustancialmente el régimen existente en materia de despidos como consecuencia de faltas cometidas en el trabajo.

Y si bien es verdad que las causas por las que un empresario puede despedir a un trabajador son las recogidas en el artículo 17 de la Ley de Contrato de Trabajo, ha sido modificado el criterio establecido en las Reglamentaciones de Trabajo, que imponían la necesidad de instruir expediente o de elevar propuesta de despido a la Magistratura, por lo que el citado Decreto, que puede considerarse el ordenador del procedimiento de despidos, autoriza a las Empresas para despedir al personal a sus órdenes mediante la entrega de una simple carta en la que conste la causa del despido y la fecha del mismo.

En este importantísimo Decreto se observan puntos oscuros, que precisan aclaración, y si bien no se nos escapa que los preceptos legales no son obras didácticas, sino que contienen normas concretas, que más tarde han de ser ampliadas por la doctrina jurisprudencial, ello confirma la importancia que actualmente sigue teniendo la Jurisprudencia, aunque el artículo sexto del Código Civil le niegue su carácter de fuente del Derecho. En la imposibilidad de abarcar todos los puntos nada claros, vamos a concretarnos a uno de los más importantes.

Nos referimos a la llamada indemnización por el período de sustanciación del expediente, a cuyo respecto se dispone por el artículo quinto, regla tercera, apartado c), "que en todo caso en que se declare el despido improcedente, se concederá al trabajador que hubiera sido despedido una indemnización equivalente al importe de los jornales que hubiese devengado durante la sustanciación del procedimiento".

Diversas son las teorías expuestas sobre el particular. Así, Alberto Elías Pérez, en su obra "El despido del trabajador", sostiene que, dado que el Decreto no ha podido, en buena hermenéutica jurídica, derogar la Ley de Jurados Mixtos, en cuyo artículo 52 se dispone que, a no ser que el obrero estuviere colocado, habrá de abonarse los jornales correspondientes a los días que median entre el despido y la fecha en que, dentro de los plazos normales que se señalan en esta Ley, deben estar sustanciadas las reclamaciones, sin que en ningún caso pueda exceder de los veinticuatro días. Lógica parece la limitación de este período a los veinticuatro días, ya que este tiempo es el previsto para la sustanciación del expediente.

Otros autores, por el contrario, sostienen que este período de sustanciación debe ser el tiempo comprendido entre el día del despido y el de la sentencia, basándose en que durante este tiempo en que se resuelve por la Magistratura del Trabajo es cuando el obrero se ve perjudicado económicamente, ya que no puede obtener un trabajo de carácter fijo en tanto en cuanto no se resuelve la petición formulada en la demanda de despido. Y si bien es verdad que en la tramitación normal de los expedientes no se agotan los veinticuatro días por los Tribunales Laborales, cierto es también que en los casos de suspensiones de juicios, y cuando el magistrado se ve precisado a practicar una diligencia para mejor proveer, haciendo uso de la facultad que le concede el artículo 340 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, se rebasa con mucho el período a que se refería el artículo 52 de la Ley de 27 de noviembre de 1931.

Hay quienes se inclinan porque la condena por la sustanciación del procedimiento debe limitarse al tiempo comprendido entre el día del despido y el de la celebración del juicio, evitándose así el arma que supone para las Empresas el interés la suspensión de los señalamientos acordados, y como a partir de la celebración de los actos de conciliación y juicio ya no cabe tal temor, dado que el magistrado procurará resolver en el más breve plazo, tampoco parece oportuno ampliar la sustanciación a la fecha de la sentencia, porque no debe olvidarse que en la mayoría de los casos el juzgador acuerda la práctica de alguna diligencia para mejor proveer precisamente por culpa del trabajador, que no supo aportar las debidas pruebas y cuya insuficiencia obliga a hacer uso de dicha diligencia para aclarar algún punto oscuro.

Pero no es precisamente ninguna de las citadas la teoría por la que se inclinan los Tribunales Laborales. Y así, el Tribunal Central del Trabajo, en su sentencia de 12 de marzo del año en curso, condena al abono por el período de sustanciación de los jornales comprendidos entre los días transcurridos desde la presentación de la demanda hasta la fecha de la sentencia, cuya doctrina nos parece la más acertada, ya que no cabe otra interpretación del precepto legal, pues sabido es que no cabe hablar de sustanciación del procedimiento hasta que la demanda tiene entrada en la Secretaría del Tribunal, terminando dicha sustanciación en el momento en que el magistrado resuelve por sentencia, porque los actos judiciales posteriores entrarían ya en el período de ejecución de sentencia, en que cesa la gratuidad establecida en esta jurisdicción.

Posiblemente lo que ocurre es que aunque existan estos Sindicalizados Integrados o hayan existido, falte un control popular y un sistema jurídico de protección que facilite la garantía del uso de esos cuantiosos medios que supone la acumulación de cuotas mutualistas. Salvado esto, no vemos por qué el Sindicato y la Mutualidad no pueden constituir una entidad absolutamente única.

ENRIQUE CEREZO CARRASCO

TREINTA RUSOS INVADEN LAS ISLAS SHELLAND Persiguiendo a un estoniano

Londres, 27.—El Gobierno Británico planea presentar una queja por la "invasión" de las islas Shelland, por treinta rusos que persiguen a un estoniano, que desertó de un barco y pidió asilo político a las autoridades inglesas.—Efe.

Informaciones de nuestra ciudad



ZAMORA AL DIA

COMIENZA LA FERIA



DENTRO de unas horas, la campana de la Casa Consistorial anunciará a golpe de badajo el comienzo de la feria de San Pedro. A partir de ese momento y hasta el lunes por la noche, nuestro Ayuntamiento nos brinda en su programa de fiestas diversiones variadas para que cada cual escoja la que más le guste.

Ya sé que muchos argüirán que la diversidad no es tanta como para romperse la cabeza meditando la elección. Tanto mejor. Así, nos ahorramos el trabajo de pensar —que siempre desgasta lo suyo— y desde el primer momento podemos decirnos por seguir paso a paso el programa completo. Hasta en eso ha sido previsora nuestro Ayuntamiento. Nada de aglomeraciones. Cada cosa a su tiempo de manera que todos podamos participar de todas las diversiones. Desde la cabalgata de los gigantes y cabezudos, con que se abre la feria, hasta la quema de los fuegos artificiales que la cierran pasando por la corrida de toros, el teatro al aire libre y las verbenas.

Y a propósito de verbenas, no dejen de asistir ustedes a la que esta noche les ofrece la Asociación de la Prensa. Pasarán un rato agradable y hallarán motivos sobrados de solaz y esparcimiento.

Pero a lo que íbamos, la feria está a punto de comenzar. Tenemos ante nosotros un programa de fiestas y bueno es que no lo despreciemos. Al fin y al cabo no son tantas las ocasiones de diversión que se nos ofrecen en Zamora. ¡Ah! y recuerden lo de la fiesta de la Prensa.

SERGIO COLLADO

ESTA NOCHE, LA GRAN FIESTA DE LA PRENSA

Celebramos esta noche la tradicional Fiesta de la Prensa, una fiesta, que goza de gran prestigio en Zamora, porque ella constituye uno de los mayores acontecimientos sociales de la ciudad.

La verbenas comenzará a las once y media de la noche en el Real de la Feria, instalado en la Avenida de Requejo. Una excelente orquesta amenizará la fiesta, en la que reservamos a los asistentes alguna que otra sorpresa.

Como ya se ha anunciado, cuartos industriales o comerciantes deseen colaborar al esplendor de la gran verbenas con sus obsequios, pueden comunicarlo a IMPERIO o a Radio Zamora.

Ya se han recibido algunos ofrecimientos de amigos comerciantes e industriales. Así, por ejemplo, la Perfumería Aurey obsequiará a las señoras o señoritas con los exquisitos perfumes de la casa. Las Bodegas Avellido regalan una caja de rico vino. Bodegas Peromato también nos obsequian con otra caja de buen caldo. Y la Empresa de la Plaza de Toros ha donado generosamente dos tendidos para la formidable corrida de mañana.

Hoy esperamos muchos más ofrecimientos.

TORO Desaparición de un muchacho de doce años

Se sospecha que pereció ahogado en el Canal de Toro-Zamora

Ante el puesto de la Guardia Civil de Toro se presentó Andrés Sedano Calderon, para denunciar la desaparición de un hermano suyo, llamado Arsenio, de doce años de edad, sospechando que hubiera caído al Canal de Toro en el lugar en que éste discurre por la finca denominada "El Oro".

Junto al Canal se vieron manchas de sangre pertenecientes a una caballería menor que Arsenio hirió con una hoz. Tal vez el muchacho, con intención de lavar la herida, se acercara al Canal con tan mala fortuna que cayó al cauce, pereciendo ahogado.

Sin embargo, el cadáver no ha sido hallado, aunque existe la posibilidad que el agua lo haya arrastrado hasta el río Duero.

ARMARIAS DE GUARDIA

Don Atilano López Arias, Santa Clara, 6.

Don Osorio Pinilla Olea, Puerta de la Feria, 13.

A las doce comienzan las fiestas de San Pedro

Los gigantes y cabezudos abren el programa



Hoy comienzan las fiestas de San Pedro. A las doce de la mañana, el sonido de la "queda" y las explosiones de los cohetes y de las bombas abrirán el parentés festivo de estos últimos días de junio, que se cerrará pasado mañana con los fuegos artificiales.

Los gigantes y cabezudos desfilarán por las calles, constituyendo por sí solos un festejo popular. Los desfiles de los gigantes y cabezudos, pretexto abierto a la alegre bullanguería popular en la mañana del primer día de feria y que se repite en los siguientes, tienen su raíz en los ritos orientales de las princesas raptadas por los terribles dragones de las leyendas. Tal vez en la remota China que conociera Marco Polo hay que buscar los orígenes de estas cabalgatas, que entonces, por sí solas, constituían motivo de fiesta. Después, cuando el espíritu se ha refinado, el hombre ha necesitado buscar nuevos pretextos, hasta que hoy día los gigantes y cabezudos son los "teloneros" del programa de festejos.

Congreso Eucarístico Diocesano

Se ha reunido el Jurado para calificar los trabajos presentados al certamen de reportajes sobre el Congreso y acordó por unanimidad conceder los premios siguientes:

Premio de reportajes periodísticos al periódico local "El Correo de Zamora".

Premio de reportajes radiofónicos a la emisora "Radio Zamora".

Premio de reportajes gráficos al periódico local IMPERIO.

Premio de reportajes fotográficos al fotógrafo don José Antonio Juanes.

A todos nuestra enhorabuena y el agradecimiento de la Junta Ejecutiva, que reconoce el interés con que todos ellos han contribuido al éxito de los actos inolvidables que recordarán siempre los zamoranos.

FRANCISCO ROMERO, presidente de la Junta ejecutiva; PORFIRIO NAFRIA, presidente de la Comisión de actos literarios.

TEATRO AL AIRE LIBRE

Esta noche se inaugurarán las sesiones de teatro al aire libre, que tendrán lugar en la Plaza de Pío X. La gran compañía de José Tamayo pondrá en escena la obra de Jacinto Benavente "Los intereses creados".

La Comisión de Festejos advierte que las plazas de Arias Gonzalo y de Santo Domingo se utilizarán para el aparcamiento de coches.

Cofradía de la Virgen del Carmen de San Isidoro

El ejercicio sabatino correspondiente al día de hoy en la Iglesia de la Santísima Virgen del Carmen de San Isidoro, se celebrará, a las siete y media de la tarde, y será aplicado por la intención de la señorita Rosario Martín Vicente.

PARIENTE
FABRICA Y ALMACEN DE SACOS • APARTADO 294 - MALAGA

Academia PEREZ - SANTIAGO
CARRERA DE COMERCIO (Peritaje y Profesorado)
INGRESO EN BANCA. Hay convocadas DOS plazas en el Banco de Bilbao y también para Botones.
Preparación de Auxiliares de Administración de Justicia por Profesores oficiales primeros en el Juzgado de Primera Instancia. Bachiller Elemental. Las clases comienzan el 1.º de julio.
RAMOS CARRION, 30 TELEFONO 2.205

Círculo de Zamora
FESTIVIDAD DE SAN PEDRO
SABADO 28, a las 10.30, GRAN CENA-BAILE
DOMINGO 29, a las 12.30, VERMOUTH-BAILE
NOTA.—Se ruega a los socios reserven su mesa para la cena con la debida antelación.

Revalidas Grado Elemental y Superior
CURSO PREUNIVERSITARIO
Preparación intensiva a partir del 1 de julio, bajo la dirección de los profesores GARCIA BERNALT y GONZALEZ MURIEL
Informes: Casa de las Conchas - Teléfono 2235 - SALAMANCA

EL EVANGELIO DEL DOMINGO

Dominica quinta después de Pentecostés

Texto Sagrado-San Mateo (V, 20-24)

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: "Si vuestra justicia no fuere mayor que la de los escribas y de los fariseos, no entraréis en el reino de los cielos. Habéis oído, que se dijo a los antiguos: No matarás, y el que matare será reo de juicio. Pero Yo os digo: que todo aquel que se enciende en ira contra su hermano, será reo de juicio. Y aquel que llamare Raca a su hermano, será reo de concilio. Y el que le llamare insensato será reo del fuego del infierno. Si pues ofendias tu dádvala al altar y allí te acuerdas de que tu hermano tiene algo contra ti; deja allí tu dádvala ante el altar y ve ante todo a reconciliarte con tu hermano; y entonces vuélvete y ofrece tu dádvala."

Cristo no vino a destruir la Ley de Dios, porque es obra de la inteligencia y de la sabiduría del mismo Dios y por tanto es eterna.

Pero Cristo vino a perfeccionarla, purificándola, en primer lugar, de las interpretaciones erróneas que le habían dado los judíos y luego interpretándola auténticamente, es decir, declarando de qué manera debe ser comprendida y practicada.

La interpretación farisaica de la Ley de Dios pecaba de rigorista, cuando se refería a los preceptos de mínima importancia, y laxista cuando trataba de los preceptos esenciales. Cristo la condena.

Su interpretación únicamente daba importancia a la aplicación material y exterior de los preceptos divinos, sin preocuparse de las buenas disposiciones del alma. Cristo la condena.

La interpretación auténtica que de la Ley de Dios hace Cristo es el perfeccionamiento y el término de la misma Ley.

La observancia de la Ley de

Dios no ha de ser una sencilla actitud material y corporal, sino un acto dimanante del alma y del cuerpo a la vez.

Así la oración no es una simple recitación maquinal de fórmulas, sino una elevación del alma a Dios.

La asistencia a la Santa Misa no consiste solamente en la presencia corporal, sino en un acto de adoración en la cual la parte más importante corresponde al alma.

El respeto a los padres y superiores no es tan sólo una actitud externa, sino que debe corresponder a sentimientos respetuosos sinceros salidos del corazón.

La caridad no ha de ser únicamente un acto material, sino que debe ir acompañado de un verdadero amor al prójimo.

La justicia no consiste tan sólo en respetar materialmente lo que pertenece al prójimo, sino en ser justo para con él, en nuestros pensamientos, en nuestros juicios y en nuestros deseos.

La penitencia no consiste únicamente en practicar la abstinencia o el ayuno en los días señalados, sino aún más en la disposición del alma que nos inclina a detestar el pecado y repararlo con la mejora de vida.

La observancia de la Ley ha de ser completa e integral. Así no observará la Ley el que va a una peregrinación, pero falta a la Misa del domingo.

No observa la Ley el que no roba, pero no tiene escrúpulo en engañar en el peso, en la cantidad, en el precio de las mercancías.

No practica la Ley el que, siendo justo en las obras por lo que se refiere a respetar la propiedad ajena, es injusto en los pensamientos por sus juicios temerarios y en las palabras por sus calumnias.

La observancia de la Ley de Dios ha de hacerse con rectitud de intención. Los que observan la Ley para conseguir la estimación del prójimo, que es lo que hacían los fariseos, han recibido ya su recompensa.

Los que la observan con el único fin de *agradar a Dios*, recibirán en premio la vida eterna.

FRAY CARLOS

GUIA LITURGICA

Hoy, sábado, día 28.—San Ireneo, obispo y mártir. Misa propia. Segunda oración de San Ireneo.

CULTOS PARA HOY

- San Ildefonso.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las ocho de la tarde. Ejercicio al Corazón de Jesús.
- San Lázaro.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las ocho de la tarde.
- San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las ocho de la tarde. Ejercicio al Corazón de Jesús.
- San Vicente.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las ocho de la tarde, con exposición.
- San Torcuato.—Misas a las 8, 8,30, 9 y 9,30. Santo Rosario a las ocho de la tarde.
- Santa María de la Hora.—Misas a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las ocho de la tarde.
- San Frontis.—Misa a las 8,30. Santo Rosario a las ocho de la tarde, con exposición del Santísimo.
- Ejercicio al Corazón de Jesús a las 8,30.
- Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las ocho de la tarde.
- Salesianos.—Misas a las 7, 7,30, 8,30 y 9,15. Santo Rosario a las 8,15 de la tarde.
- Concepción.—Misas a las 7,30 y 8,30. Santo Rosario con exposición mayor a las 7,30 de la tarde. Ejercicio al Sagrado Corazón.
- Remedios.—Misa a las 7,45. Santo Rosario a las seis de la tarde.
- Tránsito.—Misas a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.
- Dominicas Dúffias de Cabañales.—Misa a las ocho.
- Corazón de María.—Misa a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario con exposición a las ocho de la tarde.
- Marinas.—Misa a las ocho.
- Peña de Francia.—Misa a las ocho. Santo Rosario a las ocho de la tarde.
- Magdalena.—Misa a las ocho. Carmen del Camino.—Hcy, sabatina.
- Carmen de San Isidoro.—Sabatina a las siete de la tarde.

LUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha sido premiado con 250 pesetas el número 600 y con 125 todos los terminados en 00.

Atención:

SOLO PARA LOS LECTORES y por pocos días mandando este anuncio junto con su pedido, recibirá directamente de fábrica, en calidad extra y presentación, UN MAGNIFICO CORTE DE TRAJE para caballero o señora, por sólo 245 pesetas, servido por correo contra reembolso y con la novedad regalo de un block con regalo para nuevo comprador. COMPRE UNA VEZ Y SERA CLIENTE. REUNIDOS, Apartado 698. BARCELONA. (NOTA: Como máximo se puede pedir hasta dos cortes por persona, en gris, marrón o azul; se ruega hagan los pedidos en letra clara y visible).

Cargos de Justicia Municipal vacantes

Hallándose vacantes en la actualidad los cargos de Justicia Municipal que se detallan a continuación, la Audiencia Territorial de Valladolid, convoca el correspondiente concurso para la provisión de los mismos. La solicitud correspondiente ha de presentarse ante el Juzgado de Primera Instancia, en el término de un mes.

Juez de Paz sustituto de Tamame.

Juez de Paz de Fornillos de Ferrnollese.

Juez de Paz de Piedrahita de Castro.

Fiscal de Paz de Piedrahita de Castro.

Fiscal de Paz sustituto de Hermisende.

LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Ayuntamiento de Zamora, Alfredo Montes, Antonio Bárbulo, Habilitado de la Guardia Civil, R.E.N.F.E. número 1 de Madrid, Habilitado de la 222 Comandancia de la Guardia Civil, Hermanos Domínguez y García, Gerardo Iglesias, Antonio Martínez, Miguel Prieto, Graciano García, Marcelino Gallego, Nuestra Señora de las Mercedes, Ascaltos y Construcciones Elsan, Serapio Cepeda, Depositario Pagador, Eloy Barahona, Santiago Fernández, Ramón Flores, Manuel de la Torre, Eloy Martín, José M. Hernández, Julián Núñez, Asunción Alvaredo, Andrés Ferrero, Manuel Redoli, Francisco García, Adoración García, Manuel Ferrero, Carlos Gómez, Jaime Chamorro y Diputación Provincial.

CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento han sido asistidas en el día de ayer las siguientes personas:

Agapito Pérez Llamas, de doce años, domiciliado en Grupo de Carlos Pinilla, 13, de herida contusa en la región poplitea derecha, producida con un palo. Leve.

Justiniño Blanco Ballesteros, de 30 años, domiciliado en Castellar, 9, de herida incisa en el dorso de la mano derecha que secciona extensor del dedo índice y vasos superficiales, producida con un vidrio. Leve.

José Manuel Ballesteros Concejlo, de 13 meses, que vive en Alto de Arenales, el cual presentaba quemaduras de primer grado en la región frontal y nariz y región malar derecha, causadas con agua hirviendo. Leve salvo complicaciones.

Espectáculos para hoy

- BARRUECO.—"Aquellos tiempos del cuplé" (3), "Saeta del Ruiseñor" (1) y "Violetas imperiales" (2).
- RAMOS CARRION.—"El águila de fuego" (Compañía de Revistas de Cella Gámez) (5).
- PRINCIPAL.—"El tesoro de Rommel" (3) y "Fort TI" (2).
- VALDERREY.—"El Cristo de los faroles" (5).
- AVENIDA.—"Saeta del Ruiseñor"

Anuncios telegráficos

- AGENCIAS**
- TRASPASOS**
- SE TRASPASA negocio en marcha, sitio céntrico muy comercial y de gran porvenir. Informes: Periódico, Zamora. (1.316)
- TRASPASO o vengo fábrica de mosaicos en importante pueblo provincia León. Instalación moderna. Informes: Mosaicos Matiel. Teléfono 112. León. (1.386)
- VARIOS**
- NECESITO vivienda para matrimonio sin hijos. Teléfono 3153, horas oficina. (1.395)
- VENTAS**
- Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.
- COSECHADORAS, venta libre, entrega inmediata. Usted mismo puede verlas en esta casa. MAQUINARIA AGRICOLA Y FERRERIA L O P E Z CHILLON. Avenida Portugal, 2. Zamora. (1.260)
- VENDO sillas y mesas. Informes Fonda de la Estación. (1.403)
- AGAVILLADORAS, varios tamaños, peine damés, ruedas neumáticas. "Argos", Zamora, 30. Teléfono 1952. Salamanca. (1.801)
- COSECHADORA Automotriz, de tres metros corte, se vende o alquila. Narciso Martínez, calle Industria, 1. Teléf. 2852. Logroño. (1.405)
- AGENCIAS**
- TESTORIA "JUNQUERA", especializada en transferencias, matriculación AUTOMOVILES, MOTOCICLETAS. Revisión PERMISOS CONDUCIR. (1.152)
- AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**
- FURGONETA «Dodge», muy buen estado, vende Casa Sigma. Toro. (1.359)
- COLOCACIONES**
- MATRIMONIO desea sirvienta, bien gratificada. Informes: Periódico. (1.341)
- ENSEÑANZAS**
- ESCUELA Conductores Zamora. Enseñanza camión, turismo. Alquiler vehículos para examen. Clases independientes señoras y señoritas. Obispo Nieto, 25. Zamora. (12)
- REVALIDA cuarto, Revalida sexto. Las clases del curso de verano comenzarán el 1 de julio. Academia Bellido, San Miguel, 9. Zamora. (1.283)
- GANADOS Y AVES**
- VENDO vaca recién parida, cinco años, 60-65 cuartillos. Otras dos novillas recién paridas, 30-45 cuartillos. Finca de Santiago "El Viejo", Olivares. Lázaro Rodríguez. (1.405)

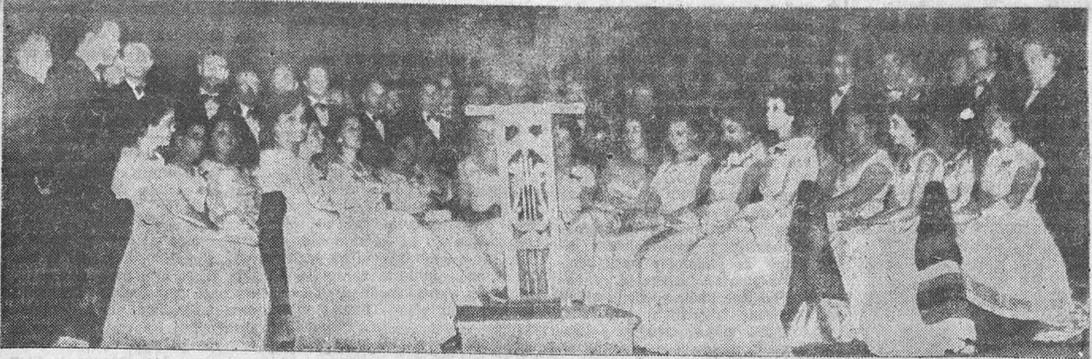
COLEGIO - ACADEMIA SARDÁ
REVALIDAS 4.º y 6.º - MAGISTERIO - PREUNIVERSITARIO
Oposiciones MAGISTERIO - Preparación completa CURSOS LIBRES
Primera Enseñanza autorizada - Prácticas
Director: IGNACIO SARDA - Plaza Santiago, 3 - Teléfono 2117

Cosechadoras JUBUS
Trilladoras DO-GA
RISUEÑO - FORGAS
SIMON FRERES
Finanzauto, S.A.
Plaza de Alemania, 11
ZAMORA

Academia TEKNOS
BACHILLERATO - REVALIDAS - PREUNIVERSITARIO
MAGISTERIO - PERITOS - APAREJADORES - OPOSICIONES MAGISTERIO - CONTABILIDAD - COMERCIO
IDIOMAS - DIBUJO - CULTURA GENERAL - 1.ª ENSEÑANZA
El Curso de Verano comenzará el 1.º de julio
Santa Clara, núm. 3-2.ª izqda.

"Me entusiasmo dirigir", dice Emilio Antón

"Quiero renovar el repertorio con autores clásicos para poder cantar con orquesta" Una entrevista con el director del "Coro Haedo"



EL «CORO HAEDO». (Foto Juanes).

La presentación del "Coro Haedo" constituido en el seno de la Asociación Zamorana de Bellas Artes, ha constituido un resonante triunfo, tanto que hoy no se habla de otra cosa en la ciudad. Naturalmente, el éxito de la actuación corresponde en buena parte a su director, el maestro Emilio Antón que ha sabido conducir a la agrupación con extraordinario acierto. Buena prueba de ello son las incesantes felicitaciones que está recibiendo.

—¿Cómo te ha dejado el concierto?

—Satisfechísimo. Más que por la actuación del Coro, bastante atinada, por el cariño con que me ha acogido Zamora. Ha sido realmente abrumador.

—¿Esperabas tan halagüeño resultado?

—Nunca se puede saber lo que va a ocurrir. Lo cierto es que confiaba mucho en el entusiasmo de los componentes y en su valía.

—¿Hay buenos elementos en la agrupación?

—Sin duda. Contamos con voces de magnífica calidad.

—¿Tiempo de preparación?

—Llevábamos mes y medio ensayando. Yo no pensaba debutar todavía, pero lo hice a instancia de don Gonzalo Bautista, presidente

de la Asociación, que tenía interés en que se diera ahora el concierto para cerrar el curso.

—¿Encontraste dificultades en el Coro?

—Al contrario; lo que hubo fue mucha colaboración. Por otra parte, mi labor fue menos ardua al encontrarme con gente que ya sabía cantar. No obstante, hubo de introducir elementos totalmente nuevos para nutrir todas las cuerdas.

—¿Cómo te sonó ante el público?

—Al principio, un poco apagado debido, seguramente, a que las palabras del señor Magistral, muy sentidas, llegaron a los coralistas muy bondo; todos estaban un poco emocionados.

—Y tus nervios, ¿cómo se portaron?

—Al comenzar, regular, como le pasaría a cualquiera; pero después estuve totalmente tranquilo.

—Los aplausos te sirvieron de sedante...

—No lo creas; los agradezco mucho, pero creo que no influyeron en mí en aquellos momentos.

—¿Habías dirigido antes?

—En serio, nunca. Únicamente para atender algún compromiso.

—¿Te gusta hacerlo?

—Me entusiasma; es lo mío... lo vivo.

—¿Reconoció alguien tus cualidades antes de ahora?

—No sé si esto será inmodestia, pero Ataulfo Argenta, con el que me unía amistad, insistió repetidas veces animándome a que siguiera la carrera.

—¿Por qué no seguiste el consejo?

—Tendría que haber salido de aquí, y son muchas las cosas que me tienen atado a Zamora.

—¿Tus maestros?



Emilio Antón, en un momento de su actuación al frente del Coro. (Foto Quintas).

—Primero lo fue mi padre. En cuanto a la música coral, el maestro Haedo. Ya sabes que además fui coralista, y lo que sé de técnica musical se lo debo a mi hermano Lorenzo.

—¿Proyectos para el "Coro Haedo"?

—Muy ambiciosos. En primer lugar, enseñar música a sus miembros para poder entrar en la órbita de la música clásica, respetando siempre las canciones castellanas de Haedo. Esta es mi mejor ambición, si bien he de acatar lo que disponga el presidente de la Asociación Zamorana de Bellas Artes en este aspecto. Quiero renovar el repertorio con autores clásicos para poder cantar con orquesta.

—¿Posibilidades?

—El artista nunca está satisfecho. Se puede mejorar mucho y hacer cosas nuevas, sobre todo cuando hay entusiasmo, como ocurre ahora.

—¿Quieres decir algo para los lectores?

—Que estoy sumamente agradecido a la cariñosa acogida que han dedicado a mi modesta labor.

—¿Algo más?

—Dedicar un recuerdo al maestro Haedo, gran músico y de extraordinario temperamento, que cultivó el canto en Zamora como nadie y el único que ha dado vida a las canciones de la tierra, permitiendo que todo el mundo las conozca. Mi deseo es perpetuar su obra.

—Y también el de los zamoranos. Estoy segura. M. ROMAN

«La rosa tatuada», ante el Juzgado Una señorita se querrela contra uno de los autores de la versión

"Me querrellaré contra ella, por difamación", dice Antonio de Cabo

Barcelona. (Servicio especial).— Esperé pacientemente entre los tramoyistas, a que saliera del escenario Antonio de Cabo, que asistía a la representación de la versión española de "La rosa tatuada".

Los tramoyistas suelen permanecer muy callados y serios en la nave donde se alinean los camerinos de los actores. Pero esta vez había un motivo de distracción: la presencia de una cabra a la que sujetaba un hombre de avanzada edad por un collar del que pendía una campanilla. La cabra, intranquila, alargaba sus puntiagudas orejas cada vez que, desde la escena, llegaba un ruido musical estridente. O cada vez que entraba un actor que volvía al camerino, o marcha uno hacia la escena. Cuando apareció un tramoyista y ordenó al anciano que sacara la cabra al escenario, procurando mantener aprisionada la campana para que no sonara, cesó nuestra distracción. La cabra era una actriz, por lo que pudo observar.

Por suerte para mí, nada más marchar la cabra llegó Antonio de Cabo. Y estuve entonces al cabo de la calle. Si porque este señor es uno de los autores de la versión española de "La rosa tatuada", comedia en tres actos original de Tennessee Williams, versión contra la que ha sido formulada una querrela ante el Juzgado Municipal número 13, de Barcelona.

quien fue el traductor. Es "La rosa tatuada", escrita en español por Luis Sáenz. ¿A que no enseñaba una obra igual, escrita con su letra, Pilar Comamala?

—"ME QUERELLARE CONTRA ELLA, POR DIFAMACION" Antonio de Cabo me contó como



Tennessee Williams, el verdadero autor de "La rosa tatuada".

había conocido a Pilar Comamala Malo y cómo le había dado algún trabajo a hacer. Me dijo luego que, en cierta ocasión, ella le escribió a Madrid y entre otras cosas se interesaba por el estreno de "La rosa tatuada".

—Le contesté y le dije que la obra iba por buen camino y que ya le diría cuándo se estrenaba. Ahora, ella escribe esta carta como prueba. Prueba de nada, como usted verá, ya que me limitaba a informarla de una cosa que ella me preguntaba, sin que esto pueda concederle derecho alguno.

—Siendo amigo de esta señorita, ¿no recibió usted el aviso de que iba a formularse la querrela?

—Sí. Me lo dijo ella misma. Y yo le respondí que hacía muy mal; porque aun en el supuesto de que fuera verdad que había hecho una traducción para mí, no era la que se estaba representando. Y yo soy muy libre de utilizar la que me parezca mejor, de centenares que pudiera haber encargado.

—¿Por qué?

—Porque, aparte todo, existe un contrato con el autor de la obra que está extendido a mi nombre y como excusivista de obras en España.

—Y ahora, ¿qué piensa hacer?

—Manifestar todo esto contra la querrelante y en favor del auténtico traductor, Luis Sáenz. Y luego, querrellarme contra Pilar Comamala, por los daños y perjuicios que pueda ocasionarme con su difamación.

—¿Daños y perjuicios?

—Sí, señor. Soy miembro de la Sociedad de Autores desde el año 1949, habiendo estrenado ya treinta obras. Mi prestigio puede dañarse con esta absurda querrela.

—Usted cree?

—Claro. Como creo también que todo esto podía repercutir en mis futuros estrenos.

—¿Muchos?

—Con el mismo Luis Sáenz tengo ya traducidas y a punto para la temporada próxima. "Una gata sobre un tejado caliente", "Verano y humo" (El ángel de piedra), "La caída de Orfeo"...

—¿Y estrenadas?

—En Barcelona concretamente. "El zoo de cristal" y "Un tranvía llamado Deseo".

Antonio de Cabo se mostró tranquilo y seguro. Sonreía irónicamente al hablar de la querrela y se irritaba un tanto cuando expresaba su deseo de presentar demanda contra la señorita que ahora ha puesto en tela de juicio la traducción de la obra "La rosa tatuada".

Nosotros, también amigos de las versiones directas, le rogamos que nos facilite la dirección de la señorita Pilar Comamala Malo, para saber lo que de todo esto opina la querrelante. Antonio de Cabo nos dijo que ella trabaja en una agencia de viajes de las Ramblas, y allí fuimos.

En la agencia nos enviaron

—¿Usted cree?

—Claro. Como creo también que todo esto podía repercutir en mis futuros estrenos.

—¿Muchos?

—Con el mismo Luis Sáenz tengo ya traducidas y a punto para la temporada próxima. "Una gata sobre un tejado caliente", "Verano y humo" (El ángel de piedra), "La caída de Orfeo"...

—¿Y estrenadas?

—En Barcelona concretamente. "El zoo de cristal" y "Un tranvía llamado Deseo".

Antonio de Cabo se mostró tranquilo y seguro. Sonreía irónicamente al hablar de la querrela y se irritaba un tanto cuando expresaba su deseo de presentar demanda contra la señorita que ahora ha puesto en tela de juicio la traducción de la obra "La rosa tatuada".

Nosotros, también amigos de las versiones directas, le rogamos que nos facilite la dirección de la señorita Pilar Comamala Malo, para saber lo que de todo esto opina la querrelante. Antonio de Cabo nos dijo que ella trabaja en una agencia de viajes de las Ramblas, y allí fuimos.

En la agencia nos enviaron



Antonio de Cabo, uno de los adaptadores.

una sucursal suya, del Paseo de Gracia. Allí nos hicieron subir al primer piso y, tras aguardar un rato, nos enviaron a una señorita llamada Pilar...

—Pero yo no me apellido Comamala —aclaró esta señorita.

Resultado: que no dimos con ella. Y bien que lo sentimos, porque nos gusta completar las informaciones para que nadie se sienta olvidado.

ENRIQUE RUBIO

Cine Barrueco
HOY: 3 - (Todos públicos)
SAETA
DEL RUISEÑOR
A las 4.45 PROGRAMA DOBLE
Violetas imperiales
Carmen Sevilla - Copia nueva
— y —
SAETA
DEL RUISEÑOR
JOSELITO, el ídolo de las multitudes.

8,15 y 11,15 **SENSACIONAL ESTRENO**
(MAYORES)
LILIAN DE CELIS
Le entusiasmo como cantante y ahora le sorprenderá como actriz en

LILIAN DE CELIS
RAFAEL CALVO
GERARD TICHY
MANUEL MONROY
ANGEL JORDAN
DIRECCIÓN: M. CANO y J. M. PERRO
M.G. FILMS

AQUELLOS TIEMPOS del CUPLE
SUPERPRODUCCIÓN MUSICAL EN EASTMANCOLOR
JORGE GRINAN

No es una película de cuplés...
Es una película con cuplés...
Todos los hombres la pretendían, pero ella solamente se entregaba a su arte
LOCALIDADES NUMERADAS PARA LAS OCHO

Teatro Ramos Carrión
Ferias de San Pedro 1958
HOY Sábado, 28 de junio **HOY**
Tarde, a las OCHO - Noche, a las ONCE
PRESENTACION DE LA GRAN COMPANIA DE OPERETAS Y REVISTAS

CELIA GAMEZ
con el maravilloso ESTRENO de la fantasía musical de gran espectáculo en dos actos, 16 cuadros y 25 números musicales, de Rigel y Francisco Ramos de Castro, música de Francis López.

EL AGUILA DE FUEGO
(Para mayores de 18 años)
TRES TEMPORADAS CONSECUTIVAS EN MADRID DE ININTERRUMPIDO EXITO!!
MANANA, DOMINGO: ¡ULTIMO DIA! ¡DESPEDIDA!
EL AGUILA DE FUEGO

Teatro Principal
HOY: Desde las 5.30 continúa magnífico programa doble!
El tesoro de Rommel
Cinemascope - Ferrniascolor
Dawn Addams, Paul Christian, e Iza Miranda
FORT TI
en Technicolor, con GEORGE MONTGOMERY y JOAN WOLFS
PARA TODOS LOS PUBLICOS

CINE AVENIDA
Hoy a las 11.30. (Todos públicos)
SAETA
del Ruisenor
ULTIMO DIA

Teatro al aire libre
en la Plaza de Pio XII (Catedral)
Compañía "LOPE DE VEGA"
DIRECTOR:
JOSE TAMAYO
Presentación: Hoy, sábado, día 28
a las ONCE MENOS CUARTO de la noche
Los intereses creados
de don Jacinto Benavente
MANANA
OTELO (El Moro de Venecia)
de Shakespeare
Habrá, desde las diez y media, un servicio de autobuses desde la Farola hasta la Plaza del Magistral Erro Taquilla, en el Ayuntamiento

CINEMA VALDERREY
HOY A las 5,30, 8 y 11 (Mayores) ¡ESTRENO!
ANTONIO MOLINA,
el idolo de la canción flamenca en su mas reciente triunfo
El Cristo de los Faroles
María de los Angeles Hortelano Margarita Robles - Manuel de Juan
Una avalancha de canciones con el mejor estilo del maestro del canto
Una patética historia de amor, engarzada con las más sentidas melodías del canto flamenco
¡La máxima creación de ANTONIO MOLINA!

LA ABA de Sucesos

EL CAZADOR DE DESAPARECIDOS

Daniel Eisemberg, fundador y presidente de la "Compañía de Encontradores de América"

Desde 1900 no se ha vuelto a saber nada de dos millones de personas

Un psiquiatra yanqui famoso ha dicho que muchas personas sienten el deseo de huir de la familia y amistades, para vivir en otra parte y con identidad nueva, insatisfechas de la personalidad con que figuraban antes.

En treinta y tres años la "Tracers" ha encontrado a medio millón de personas y ha hallado a 140.000 deudores, 80.000 maridos (17.500 evadidos por cuestiones con los suegros, 12.000 por enamorarse de otra mujer), 5.000 mujeres, 18.000 menores y 10.000 estafadores ro-

u otro caerá el fugitivo en la red que él le tiende. Y eso que la mayoría de los ausentes sin dejar rastro inmutan sus fisonomías en una gran variedad: se hacen soldados, estudiantes...

Más, si, para poner un ejemplo, un hombre tocaba el trombon antes

Se estrelló un gigantesco avión cisterna norteamericano

Con otros varios intentaba batir el «record» mundial de velocidad

ENTRE LOS QUINCE MUERTOS HABIDOS FIGURAN SEIS PERIODISTAS

Base aérea de Westover (Massachusetts), 27.—Uno de los gigantes aviones cisterna HC-135, de las fuerzas aéreas, con el que se proyectaba batir el "record" entre Nueva York-Londres y regreso, se ha estrellado contra el suelo poco después de despegar de esta base. El aparato se incendió e hizo explosión. Han perecido los quince miembros de la tripulación del avión.—Efe.

RELACION DE MUERTOS

Nueva York, 27.—Norman J. Monteller, veterano corresponsal de la United Press, ha fallecido en el accidente de aviación ocurrido en Massachusetts. Iba a bordo para transmitir la información sobre el intento del "record" de velocidad que se pretendía conseguir.

Otra de las víctimas ha sido Robert B. Sibley, de 57 años, comentarista de aviación del periódico "Traveler", de Boston.

Entre los muertos figuran asimismo, Daniel J. Coughlin, de 31 años de edad, corresponsal de la Agencia Associated Press, en la que ha trabajado desde hace seis años; A. Robert Ginsburgh, de 63 años, especialista en asuntos militares de la revista "U. S. News and World Report", en la que venía escribiendo sobre estos temas desde el año 1953; Glenn A. Williams, técnico de aviación de la misma revista; contaba 41 años de edad e inició su actividad en dicha publicación en 1951; James L. McCaughey, de 40 años de edad, redactor jefe de la oficina en Washington de la revista "Time" e hijo del gobernador de Connecticut del mismo nombre. Ocupaba el cargo de redactor jefe desde hace un año y, anteriormente, fue comentarista político de la revista en la capital norteamericana durante seis años.—Efe.

Ha comenzado la causa de beatificación del cardenal Newman SERA EL PRIMER SANTO INGLÉS DE LOS ULTIMOS TRES SIGLOS

Fue el católico más importante desde Santo Tomás More

Birmingham. — El arzobispo de Birmingham, monseñor Grimshaw ha ordenado la práctica de una investigación por el Tribunal Diocesano, como primer paso para el proceso de canonización del cardenal Newman. Si el proceso culmina felizmente, el cardenal Newman será el primer santo británico de los últimos tres siglos.

La disposición ha sido adoptada como respuesta a la petición formulada por monseñor H. Davis, de la Orden del Oratorio, vicepresidente de la causa de beatificación.

Entre los testigos que serán examinados por el Tribunal figuran, algunos que conocieron al célebre converso, que murió en agosto de 1890; entre ellos, el padre Sheil, que fue recibido en la Orden del Oratorio personalmente por el cardenal Newman seis meses antes de su muerte.

Newman ha sido, sin duda, el católico inglés más importante e influyente desde el canciller sir Tomás More, canonizado en 1933.

LARGO CAMINO

Poeta, escritor y teólogo, John H. Newman, que era hijo de un banquero de la City de Londres, fue ministro anglicano y predicador de la Universidad de Oxford, cargo que abandonó en 1832 por diferencias religiosas. Entonces sus opiniones eran todavía fuertemente protestantes, pero él empezaba una larga peregrinación espiritual que le llevaría, trece años más tarde, a ser recibido en el seno de la Iglesia Católica por un Padre pasionista italiano.

Aquellos años correspondieron al famoso "Movimiento de Oxford" período de intensa agitación inte-

lectual y religiosa registrado en la vieja ciudad universitaria, y que tuvo en Newman a su más calificado exponente. Sus noventa opúsculos, escritos entonces, fueron una



exposición doctrinal que conmovió a la Iglesia Anglicana. Tuvieron un peso decisivo en la subsiguiente actitud de algunos de sus más destacados miembros.

EN ROMA

Newman, que había sido ordenado en Roma en 1845, volvió a Inglaterra y fundó dos conventos a la Orden de San Felipe de Nevi (oratorianos). Unos años más tarde fue condenado en un proceso por difamación, que fue un verdadero "desmán judicial". Sin duda influyó en esto el sentimiento popular protestante, exacerbado por el reciente restablecimiento de la jerarquía diocesana en Inglaterra. Pronto los cuatro años que des-

empeño en Dublín la dirección de la Universidad Católica, Newman pasó el resto de sus cuarenta años en un activo retiro intelectual, y su nombre no llegó al gran público hasta 1862, en que apareció el célebre "Apología pro vita sua" autobiografía religiosa de extraordinario interés. Su sentido tono confesional revolucionó la estimación popular hacia su autor a la vista de la fortaleza y sinceridad de las convicciones que le habían llevado hasta la Iglesia Católica. Es un libro que sigue leyendo hoy con idéntico interés.

Newman, que era simple sacerdote, obtuvo el capelo cardinalicio de mano de León XIII. Aprovechó el viaje que entonces hizo a Roma para insistir en la tenaz oposición que mantuvo durante toda su vida al liberalismo en la religión.

MAGNETICA PERSONALIDAD

Hombre de una magnética personalidad, de gran fuerza de carácter y de una sensibilidad casi femenina en sus poéticas impresiones, Newman ejerció una influencia extraordinaria como predicador y polemista. Varios centenares de "clergyman" anglicanos fueron atraídos a la Iglesia Católica por la fortaleza de la doctrina expuesta por Newman en sus opúsculos. Prácticamente todos los conversos ingleses, desde 1845, atribuyen su conversión religiosa al célebre predicador, cuya estatua de mármol blanco está a la entrada de una Iglesia de Londres en que predicó alguno de sus grandes sermones; el oratorio de Bronnion Road,

de desaparecer; hay grandes probabilidades de que allá donde se haya cobijado siga tocando. En las oficinas de la "Tracers" hay abundante material: programas y listas de músicos, de miembros de clubs de todas clases, guías telefónicas viejas y nuevas de todas las ciudades, centenares de miles de fichas con datos personales de gente buscada, fotos de épocas distintas de muchas personas.

Un millonario desaparecido que dejó mujer e hijos, y que al cabo de diez años fue declarado legalmente muerto, fue descubierto por los sabuesos de la "Tracers" en la región lejana, donde había formado nueva familia con siete hijos. Fue identificado por el dato de tener una oreja un poco mayor que la otra.

EL PARAISO DE LAS FUGAS

Estados Unidos ofrecen campo y condiciones felices para la huida de la familia y relaciones. Quienes van a los albergues, por ejemplo, son molestados pidiéndoles documentos de identidad; por lo demás en oficinas, etc., la documentación exigida se reduce al mínimo. Esta facilidad de mimetizarse dificulta la caza.

Pero, Eisemberg sabe que un día

de desaparecer, hay grandes probabilidades de que allá donde se haya cobijado siga tocando. En las oficinas de la "Tracers" hay abundante material: programas y listas de músicos, de miembros de clubs de todas clases, guías telefónicas viejas y nuevas de todas las ciudades, centenares de miles de fichas con datos personales de gente buscada, fotos de épocas distintas de muchas personas.

Un millonario desaparecido que dejó mujer e hijos, y que al cabo de diez años fue declarado legalmente muerto, fue descubierto por los sabuesos de la "Tracers" en la región lejana, donde había formado nueva familia con siete hijos. Fue identificado por el dato de tener una oreja un poco mayor que la otra.

Las grandes ciudades son los lugares preferidos, generalmente, por los que desaparecen.

BUSQUEDA DE HEREDEROS

Otra especialidad es la caza de herederos de personas muertas sin testar. Tribunales, sociedades anónimas, etc., tienen deberes de gestionar la identificación de herederos. A estos clientes sirve también la "Tracers". Ahora que Eisemberg no da un paso sin haber antes recibido dinero necesario para la caza. Es caso más difícil, frecuentemente, que la caza de un deudor, y es prodiga en dramatismo.

En una ocasión llamaron sus agentes a la puerta de un hogar en el que vivían una madre paralítica y su hija. Arrastraban una existencia misérrima y ya llevaban algunos meses sin poder pagar al casero. Cuál no sería su impresión al participarles dos de la "Tracers" que el cabeza de familia, desaparecido hacía cuarenta y seis años, dejó al morir 13.000 dólares y ellas eran las herederas de ese capital.

MAC LAURENS

Se reúne en Madrid la Comisión Nacional de Inválidos españoles

Proyectan realizar una gran Exposición de Artesanos Invalidos

Madrid, 27.—La Comisión Nacional de Inválidos Españoles se ha reunido esta tarde con los representantes de las agencias y periódicos de Madrid para darles cuenta de los proyectos que van a realizar en breve y agradecerles públicamente el interés demostrado y la colaboración prestada desde que en el mes de junio de 1956 se celebró el primer Congreso Nacional de Inválidos Españoles.

En la sala de exposiciones de la Delegación Nacional de Sindicatos se reunieron con los periodistas el presidente de la Comisión, don Luis Setién; el secretario, don Fernando Cebresos; el jefe del Departamento de Información, don Julio Gallardo, y el vocal don Francisco Lomas.

Entre los proyectos que pronto van a ser una realidad se cuentan la primera Exposición Nacional de Artesanos Inválidos, instalada en la misma Delegación Nacional de Sindicatos, y en la que ya se ultimán los detalles, y un gimnasio funcional para recuperación, que será dirigido por médicos especialistas.

En la exposición figurarán obras de artesanía, tales como alfombras, lámparas, objetos de regalo y recuerdos, así como pinturas y dibujos.

Un servicio especial de nuestro periódico LAS COSAS DEL SIGLO XX

Escribe W. FERNANDEZ FLOREZ

CARNE DE BURRO



Me han escrito varias cartas relacionadas con el descubrimiento de seis mataderos clandestinos que funcionaban en pueblos cercanos a Sevilla. "Descubrimiento demasiado tardío" —opina uno de estos correspondientes; no se comprende cómo se tardó tanto tiempo en darse cuenta que tan numerosos malhechores hayan hecho que estuviésemos comiendo carne de burro y de caballos enfermos que se repartía desde mataderos clandestinos, pero de existencia difícil de ser conocida, ya que en ellos se utilizaban máquinas abundantes y perfeccionadas, difíciles de disimular ante cualquier somera inspección, y entre las que incluso existía algún excelente frigorífico.

Años viejos, caballos valetudinarios, quién sabe cuántos repugnantes animales más, adquiridos por quienes explotaban el ínfimo negocio, y eran convertidos en embutidos o troceados para a colocación en el mercado de las ciudades próximas; recientemente, dentro de un automóvil, los funcionarios policíacos de la B. I. C. hallaron —sólo en ese caso— 183 kilos de carne procedentes del sacrificio y descurtizamiento de un potro y dos burros, que se destinaban al consumo de los sevillanos.

Cuatro fábricas de embutidos se encargaban de la transformación industrial, y, por ahora, están detenidas dieciocho personas.

Pero, naturalmente, son muchísimas las que han ingerido la clandestina mercancía, y ahora estarán padeciendo un ascro crónico; si es que tienen la suerte de no sufrir un daño más grave. —Pues yo —dice un amigo

mio que me acompaña en los instantes en que escribo este comentario— comí durante el período de dominio rojo carne de jumento, y no me pareció tan mala.

—Tendrías hambre de jobo. —Si —confirmó—, un hambre espantosa.

—Y no conocerías esa carne. —No conocía ninguna carne; meses hacía que no la probaba.

—Pues eso te salvó, y también la probabilidad de que el animal sacrificado no padeciese un mal que te pudiese afectar al ser trasladado a tu aparato digestivo. Pero hay algo en los manjares más importante que las materias que se ingieren, que es lo que pudiéramos llamar sustancia psíquica y que atañe no directamente a nuestros jugos gástricos, sino —digámoslo en sentido figurado— a nuestros jugos espirituales. Por ejemplo: la carne humana sería la que mejor se digiriera y asimilase; pero si, por un trance fortuito, tragásemos una porción de ella y nos enterásemos, no la toleraría nuestro organismo. Es bien conocida la realidad que hace que los estudiantes de Medicina, en sus primeros contactos con experiencias operatorias, sufran en una temporada horror a comer carne, de cualquier clase que sea, aunque es claro que no prueban la de sus prójimos. En épocas menos civilizadas, se llegaba a creer que las condiciones típicas de los animales que con mayor frecuencia devoraba un ser humano, eran asimiladas por éste, e influían en su carácter.

Más dejando a un lado esta clase de preocupaciones, casi todas absurdas, aún queda algo innegable que nos induce a una invencible repugnancia o a una compasión que neutraliza nuestro apetito, y que dimana de la estimación que hacemos del ser en el que buscamos nuestro alimento. Así, existen individuos —y temo figurar entre ellos— que no gustan de comer palomas, aunque estén bien condimentadas y sea tierna su carne; porque a la paloma va unida la idea de la inocencia, de la bondad, de la gracia; y nos parece un poco monstruoso hincarnos el diente. También, por la semejanza morfológica con las serpientes, hay personas que se niegan a probar las inocuas y succulentas anguilas.

Pero el asno, Señor, el asno es una bestia tan maltratada. tan infeliz!... Quién encuentre en su plato, ofrecido a sus mandíbulas, un trozo de su carne, tiene que pensar: ¡Dios mío: estoy comiendo fatiga; fatiga y humildad! ¡Qué tremendo condumio! Aquellas tajadas dejarán en su organismo, no vitaminas, sino tristeza, abatimiento, el calcoide de una resignación espantosa. Será un hombre melancólico durante mucho tiempo.

Quienes ofrecen esas pitufas de musculos a las carnicerías, son, ante las leyes sanitarias, unos malhechores; pero también atentan contra la psiquis de los que llevan, engañados, a su cocina esa vianda que envenena la sensibilidad. Cualquier castigo que se les imponga, será benigno.

Ayer se verificó la conducción del cadáver del ingeniero de Caminos, don Miguel Otamendi

Fue creador del "Metro" de Madrid

Madrid, 27.—Esta tarde se ha verificado la conducción del cadáver del ilustre ingeniero de Caminos y creador del Metropolitano de Madrid, don Miguel Otamendi.

Poco antes de sacar el cadáver del domicilio mortuario, el alcalde de Madrid, Conde de Mayalde, hizo entrega a la familia del finado de la Medalla de Oro de Madrid, que le ha sido concedida al señor Otamendi por acuerdo adoptado esta misma mañana por la Corporación municipal.

A las cuatro de la tarde se puso en marcha la comitiva. Abría marcha un piquete de la Guardia Municipal a caballo con traje de gala; después iba una carroza llena de coronas y seguidamente el furgón con los restos mortuarios. A continuación seguía el clero parroquial de la Iglesia de San José con cruz alzada.

La primera presidencia estaba integrada por los hermanos y sobrinos del finado, acompañados del jefe de la Casa Civil de S. E. el

Jefe del Estado, conde de Casa Loja, después iba el Ayuntamiento de Madrid en corporación, con maceos, presidido por el Alcalde. La concurrencia era numerosísima y en ella aparecían numerosas representaciones de todas las actividades de Madrid, así como muchísimos empleados del "Metro" y de otras empresas a las que pertenecía el señor Otamendi.

El duelo se despidió en el Paseo del Prado, desde donde el furgón y varios coches siguieron viaje a San Sebastián, donde será enterrado el cadáver.—Cifra.

Dos crímenes de carretera

Realizó un automóvil que se dio a la fuga

Barcelona, 27. — Dos muchachos resultaron muertos y otros dos heridos leves al ser atropellados por un coche que se dio a la fuga en la carretera de Madrid a Francia, en el término municipal de San Justo de Navar, cuando se dirigían al Monasterio de Nuestra Señora de Montserrat a pie en cumplimiento de una promesa.

Los dos muertos son José Luis Mir Andréu, de veinte años de edad, estudiante de Derecho y vecino de Barcelona, y Enrique Godó Muntanola, de la misma edad y también estudiante de Derecho, hijo del conde de Godó.

En el lugar del accidente se han recogido un faro y un trozo de puerta del coche que se dio a la fuga, por lo que se espera que el conductor del mismo podrá ser detenido pronto, pues ya se han iniciado las investigaciones oportunas en los garajes y talleres de reparación de automóviles de la provincia y de Barcelona.—Cifra.

VOLUNTARIOS A LA LEGION

El personal que desee ingresar voluntario a la Legión, lo solicite personalmente del Banquero de Enganche de estas Fuerzas que tiene sus oficinas en el Gobierno Militar.

El Ministro de Información y Turismo, en Granada

Granada, 27.—El ministro de Información y Turismo, señor Arias Salgado, que se encuentra en Granada, ha sido cumplimentado esta mañana por las primeras autoridades, que acudieron al Parador de Turismo de San Francisco de la Alhambra, donde se alojó durante su permanencia en esta ciudad.

Esta tarde, el señor Arias Salgado, acompañado del Gobernador Civil, ha visitado diversos lugares de la ciudad, acercándose al pantano de Cubillas, a 14 kilómetros de la capital.—Cifra.

La perfecta secretaria

Paris.—La "perfecta secretaria" no debe usar perfumes fuertes ni exceso de joyas; ha declarado el señor Heinz Goldmann, un sociólogo sueco que ha publicado un folleto dando una serie de consejos a las secretarías.

Entre los demás consejos figurarían los siguientes: "Mantener los asuntos de la vida privada al margen total de la actividad en la oficina no llevar grandes escotes ni uñas excesivamente largas y, sobre todo, ser muy discretas "desde los pies a la cabeza".—Efe.

Hoy se celebra en Marruecos la Pascua Grande

Mohamed V presidirá el tradicional sacrificio del carnero

Rabat, 27.—Mañana se celebrará solemnemente en todo Marruecos el Aid el Kebir o Pascua Grande. En Rabat, el rey Mohamed V presidirá en la Mesalla el tradicional sacrificio del carnero que señala el comienzo de la festividad. Después, en Palacio, se celebrará una recepción, a la que asistirán los miembros del Gobierno, Cuerpo Diplomático acreditado y diversas personalidades.

En las demás provincias de Marruecos, los gobernadores ofrecerán igualmente recepciones. Las fiestas durarán dos días, sábado y domingo. Entre Mohamed V y los jefes de Estado del resto de los países árabes se intercambiaron mensajes de felicitación.—Efe.

LAS MEJORES NOTICIAS GRAFICAS DEL MUNDO EN LA PRENSA DEL MOVIMIENTO

D E P O R T E S

LA VUELTA A FRANCIA

El holandés Gerrit Voorting, vencedor de la segunda etapa Gante-Dunquerque

Dunquerque, 27.—(Crónica especial de Alfili). Entre los 117 corredores que a las once y cuarto partieron de Gante para cubrir la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, no se encontraba el gran corredor Jean Forestier que se ha visto obligado a abandonar a causa de una fractura del escafalde.

Al darse la salida, el cielo aparecía gris y el viento, que se mostraba desfavorable a los corredores, refrescaba el ambiente. Durante la primera hora de carrera hubo varios intentos de escape, pero muy débiles y Grounard, Annaert y Darrigade no pudieron, aunque lo intentaron, escapar a la vigilancia del pelotón. En Zeebrugge, a 56 kilómetros de la salida de Gante, Pilonel y Pommer caen al suelo pero logran volverse a unir al pelotón dos kilómetros después. Al cruzar por Brujas unos 15 corredores, entre los que se encuentran Hoevenaers, Padovan, Adriaenssens, Darrigade, Elliot, Avid, Duprex y Bertolo, se destacan ligeramente. Pero el pelotón vuelve a hacerse compacto en el kilómetro 81 de la etapa.

Dieciséis kilómetros más adelante, Pinterelli cae al suelo a consecuencia de una rotura de la horquilla de su máquina y se produce una herida en el pómulo derecho. Es atendido por Branoli, Pallarini y Nascimbene uniéndose los cuatro de nuevo al pelotón en la salida de Tiat cuando ya van 105 kilómetros de etapa. Es aquí donde ocurre una nueva caída de la que son víctimas Collette, el

Hoevenaers, del equipo belga, consigue el jersey amarillo Jean Forestier no tomó la salida en Gante

más afectado en ella, Letendre, Graczyk, Morfan, Olaen y Brittain. En el kilómetro 118 se escapa Elliot seguido de Plankaert, y viene a unirse a ellos, después Darrigade, Quentin, Adriaenssens y Pallarini. Estos seis hombres pasan por el control de aprovisionamiento de Roulers, a 129 kilómetros de la salida, con 40 segundos de ventaja sobre el resto de los corredores. Poco después pincha Bobet, al que cede uno de sus tubulares Walkowiak, mientras que Grounard y Mane le ayudan a alcanzar el nuevo a los que van en cabeza Stabinski, Privat y Pepelin, también han de ayudar a Walkowiak que, igualmente, sufrió un pinchazo.

Cuando ya van recorridos 135 kilómetros se destacan Barone y Padovan, quienes se ven obligados poco después a renunciar a su escapada.

Durante este tiempo un grupo de corredores consigue sacar un minuto y veinte segundos, al llegar al kilómetro 145 al resto del pelotón. Marcha entonces, solo, Rohrbach en persecución de los que se fugaron del pelotón y le siguen Delgarrd Catalano, Graczyk y Malhejac. Los destacados, que son seis, sacan a Rohrbach y a los que marchan con él un minuto y diez segundos y, el pelotón, va a un mi-

lados cincuenta y cinco segundos de Rohrbach. En estos momentos Walkowiak, Privat, Pipalin y Stabinski, van rezagados un minuto cuarenta segundos del grupo principal.

Después de Pervija, a 160 kilómetros de Gante, los fugitivos, escapados entre los primeros y el pelotón, se agrupan y se aproximan rápidamente a la cabeza. La unión tiene lugar poco después y marchan ya en vanguardia 16 corredores. Entonces Graczyk da un tiron y se le une Malhejac.

Estos dos corredores llevan en el kilómetro 167, cuarenta segundos de ventaja sobre sus otros compañeros de ruta. Después, Graczyk se ve obligado a cambiar de rueda.

Un paso nivel crea una gran confusión y se destacan Botella, Adriaenssens, Annaert, Morvan Bobet, De Jongh, Piet Van Est, De la Haya, Graczyk, Van Genuggen, Elliot, Voorting, Rohrbach, Botecchia y Mahe. Poco después vuelve a formar pelotón compacto y quedan solo en cabeza De Jongh, Graczyk, Piet, Van Est, Mahe, Hoevenaers, Rohrbach, Bober y Botecchia. En el último kilómetro se unen varios corredores a los de cabeza y se produce un sprint general del que sale vencedor Voorting que cruza la meta con ligera ventaja sobre

los inmediatos seguidores, Baffi, Elliot, Van Geneugden y Hoevenaers, consiguiendo éste último el jersey amarillo.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

Dunquerque, 27. — El holandés Gerrit Voorting ha vencido en la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Francia. Cubrió los 138 kilómetros existentes entre Gante y Dunquerque en cinco horas, doce minutos y dos segundos. A continuación se clasificaron:

- 1.—Baffi (Italia).
- 2.—Elliot (Internacional).
- 3.—Van Geneugden (Bélgica).
- 4.—Hoevenaers (Bélgica).
- 5.—Graczyk (Centro-Sur).
- 6.—Exaequo; Bober (Paris-Nordeste), Mahe (Francia), Van Est (Holanda-Luxemburgo), De Jongh (Holanda-Luxemburgo), Bottechia (Italia), Rechrbach (Centro-Sur), Vlayen (Bélgica), Debussmann (Suiza-Alemania), Morvan (Oeste-Sudoeste), W. Van Est (Holanda-Luxemburgo), Annaert (Paris-Nordeste), Adriaenssens (Bélgica). Todos en el mismo tiempo que el ganador: 5-12-02.
- 19.—Sabbadini (Oeste-Sudoeste); 5-13-42.
- 20.—Exaequo; Anquetil (Francia), Bauvin (Francia), Bergaud (Francia), L. Bobet (Francia), Darrigade (Francia), Grounard (Francia), Janssens (Bélgica), Luyten (Bélgica), Planckert (Bélgica), Botella (España), Bover (España), Galdeano (España), Manzaneque (España), B. Ruiz (España). Todos en el mismo tiempo que Sabbadini. Hasta un total de 117 corredores.

CLASIFICACION GENERAL

Dunquerque, 27.—La clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia, después de la etapa de hoy, queda establecida en la forma siguiente:

- 1.—Hoevenaers (Bélgica), 9-44-44.
 - 2.—Darrigade (Francia), 9-45-54.
 - 3.—Voorting (H.Lux.), 9-46-05.
 - 4.—Baffi (Italia), 9-46-19.
 - 5.—Graczyk (Centro-Sur), 9-46-29.
 - 6.—Exaequo; Elliot (Internacional), Debussmann (Suiza-Alemania), Rohrbach (Centro-Sur). Todos en el mismo tiempo de: 9-46-49.
 - 9.—Planckaert (Bélgica), 9-46-57.
 - 10.—Exaequo; Van Geneugden (Bélgica), W. Van Est (Holanda-Luxemburgo), Bober (Paris-Nordeste), Mahe (Francia), Marvan (Oeste-Sudoeste), Adriaenssens (Bélgica). Todos con 9-47-05.
 - 16.—Exaequo; Vlayen (Bélgica), De Jongh (Holanda-Luxemburgo), Bottechia (Italia). Todos con 9-47-10.
 - 19.—Brenoli (Italia), 9-48-11.
 - 20.—Polo (Centro-Sur), 9-48-14. Hasta un total de 118 corredores.
- ### LOS ESPAÑOLES EN LA GENERAL.
- 37.—Bover, 9-48-47.
 - 42.—Galdeano, 9-48-47. Exaequo con el 23.
 - 72.—Botella, 9-49-00.
 - 82.—Bernardo Ruiz, 9-49-00. Exaequo con el 64.
 - 91.—Morales, 9-53-28.
 - 94.—Bahamontes, 9-56-28.
 - 97.—Pacheco, 10-01-36.
 - 113.—Suárez, 10-06-21.
 - 115.—Moreno, 10-14-04.
 - 118.—Otaño, 10-19-16.

Langarica teme una posible catástrofe del equipo español

Bahamontes no se encuentra en forma Deficiente actuación del toledano en la etapa de ayer Tardías lamentaciones del director técnico

Dunquerque, 27.—(Crónica especial de Alfili).— Los corredores españoles han iniciado muy mal este año la Vuelta a Francia, y Dalmacio Langarica teme una posible catástrofe. Bahamontes, "El Águila de Toledo", no se encuentra en forma; se queja de dolores en el vientre y en la etapa de hoy ha estado francamente desafortunado. La verdad es, o parece ser, que el "Rey de la Montaña" está demasiado fatigado a consecuencia de la gran cantidad de competiciones en las que ha participado en vísperas de la Vuelta y se halla casi agotado.

Bahamontes, al parecer, no deseaba participar en este "Tour", y movido por su pundonor deportivo decidió, por fin, tomar la salida en Gante. Hoy ha llegado al final de la etapa en compañía de Moreno, después de una pobre demostración. Invirtió en el recorrido cinco horas, 21 minutos y 25 segundos; es decir, casi diez minutos más que el vencedor. Los otros corredores españoles, debutantes en su mayoría, han sido desagradablemente sorprendidos por el precipitado ritmo y las innumerables dificultades de la carrera. Todos ellos han perdido minutos preciosos y corren el riesgo de desalentarse o abandonar en los días próximos.

A propósito de la mala actuación de los españoles, Langarica ha manifestado: "Es una paradoja hacer correr etapas tan duras en el comienzo de la prueba, y los organizadores, en lugar de tratar

de eliminar al máximo de corredores al principio, en las etapas

de eliminar al máximo de corredores al principio, en las etapas

corridas en "el infierno del Norte", deberían, por el contrario, hacer que la primera parte se corriera en regiones fáciles, para permitir que se habituaran los "recién llegados" extranjeros".

"Nuestros jóvenes —agregó— están llenos de buena voluntad. No piden más que quedar bien y acostumbrarse tan rápidamente como sea posible. Pero todavía hace falta darles la posibilidad. Temo llegar a tener a mis órdenes un equipo diezmado y desalentado."—Alfil.

El nuevo "maillot" amarillo nació en un almacén de bicicletas "Si mi padre pudiera verme mi alegría sería total,"

Dunquerque, 27.—(Crónica especial de Alfili).—"De tal palo, tal astilla". El conocido refrán puede aplicarse con toda propiedad a los campeones ciclistas belgas que suelen seguir las huellas de sus padres, también famosos sobre la bicicleta. Hay por ejemplo, un Emile Masson, padre, y un Emile Masson, hijo. Y tal es el caso, también, de Joseph Hoevenaers —hijo de Rik Hoevenaers—, que esta tarde ha vestido en Dunquerque el maillot amarillo, después de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Francia.

"Jos" Hoevenaers, nació el 30 de noviembre de 1932, Amberes, en la trastienda del almacén de bicicletas de su padre, que fue campeón del mundo de aficionados, en la especialidad de carretera, en 1925, en Amsterdam. El año 1951 "Jos" debutó en la categoría de aficionados en la que rápidamente se creó una buena reputación. Dos años en el cuartel, cumpliendo el servicio militar, le hicieron olvidar momentáneamente el arte de darle a los pedales y no volvió a estar en forma hasta 1955, en la Vuelta Ciclista a Méjico, en la que se clasificó en

séptimo lugar, después de haber ganado tres etapas.

En 1956, después de haberse adjudicado la Vuelta a Bélgica para aficionados, pasó a profesional en ocasión de la carrera Paris-Tours. A partir de entonces, alternó las buenas con las medianas actuaciones sin llegar nunca a conseguir la categoría de "estrella". Pero por fin este año le ofreció la oportunidad de convertirse en figura internacional con su sorprendente victoria en la competición Roma-Nápoles-Roma, en la que participaban las más destacadas figuras del ciclismo internacional. Este éxito le animó a intentar su oportunidad en la Burdeos-Paris, en la que se clasificó tercero, detrás de Ciesleka y Cerami, después de una demostración magnífica de brío y combatividad.

Como Emile Masson, después de su victoria en la Burdeos-Paris, "Jos" Hoevenaers no tenía esta fatiga otro pensamiento al vestir el maillot amarillo, que el de la ausencia de su padre. "Si mi padre pudiera verme —dijo— mi alegría sería total!"—Alfil.

CICLISMO

Destacados corredores tomarán parte en la prueba de mañana

Muchos y muy buenos participantes hay inscritos para tomar parte en la gran carrera ciclista que tendrá lugar mañana con motivo de la feria de San Pedro. En total, unos cuarenta serán los corredores que iniciarán la salida.

Hasta el momento, los ciclistas inscritos son los siguientes:

Julio Jiménez, de Avila, vencedor del pasado año; Joaquin Pico, de Talavera, vencedor en la Vuelta a la Provincia del año 1956; Angel de la Lastra, de Madrid; José Santamaría, de Valladolid; Julio Sang y otros, también de Valladolid; Santiago Fernández, Elías Fernández, José María Cano, Lucio Palmírez, de León todos; Raúl Rey, de Orense; Domingo Piñeiro, de Pontevedra; José Ponte, de La Coruña; Manuel Aldariz y José Castañón, de Asturias.

Además, se esperan más participantes. También tomarán parte todos o casi todos los corredores zamoranos, entre los que estará el campeón provincial, Luis Pedrón.

Benavente y Juvenil, bajas en la Tercera División

Con otros cuatro equipos Constitución del Grupo Oeste para la próxima temporada

El secretario de la Delegación en nuestra ciudad de la Federación Oeste de Fútbol, don Jacinto Raigada, nos informa sobre los equipos que han sido bajas oficialmente en la Tercera División del grupo Oeste, por haber ocupado los últimos seis puestos de la clasificación en la pasada competición ligera. Son los siguientes: San Pedro, Benavente, Juvenil, Ciudad Rodrigo, Castilla y Júpiter de Valladolid.

Por otra parte, el señor Raigada, extraoficialmente, nos dijo que el grupo para la próxima temporada quedará formado así: Leonesa, Ponferradina, Burgos, Salamanca, Atlético Zamora, Hullera, Europa, Palencia, Júpiter Leonés, Astorga, Cáceres, Plasencia, Arandina, Juventud y Fasa, de Valladolid. Son altas, por lo tanto, la Cultural Leonesa y el Fasa vallisoletano.

al hacer su nido...



... la golondrina en Primavera, prefiere los aleros de los tejados.



Los hombres, al formar o reformar su hogar, buscan EL ARTE, LA BELLEZA y EL DESCANSO PERFECTO.

PRECISAMENTE CONCEBIDO SOBRE ESTAS TRES CUALIDADES, ESTA

el colchón FLEX

MARAVILLA DE LA TÉCNICA MODERNA PARA BIEN DORMIR

- Armadura de muelles entrelazados SIN NUDOS (Patente FLEX).
- Aguatados interiores de una sola pieza en lana y algodón (Invierno-Verano). Fabricación propia.
- Bureleteado especial con doble cosido interior y exterior (Sistema patentado FLEX).
- Damascos de seda, fabricación y dibujos exclusivos en colores azul cielo, verde esmeralda y fresa.

DE LO BUENO LO MEJOR

LA ETAPA DE HOY DUNQUERQUE-EUSLE TREPOT, 177 KILOMETROS

Dunquerque, 27.—La tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia que se disputará hoy tendrá el siguiente recorrido: Dunquerque - Grevelines (18 kilómetros) - Calais (39 kilómetros), Boulogne-Sur-Mer (73,5 kilómetros), Etaples (100,4), SaValery-Sur Somme (152 kilómetros), Eusle Trepot (177).—Alfil.

VOLUNTARIOS A LA LEGION:

El personal que dese ingresar voluntario a la Legión, lo solicitará personalmente del Banquero de Enganche de estas Fuerzas que tiene sus oficinas en el Gobierno Militar.

El reloj automático calendario no es un lujo inabordable

CERTINA

AUTOMATICO - CALENDARIO IMPERMEABLE - ANTICHOQUE

Encierra todos los últimos adelantos de la técnica suiza. Modelos en acero, chapado, 20 micrones y oro.

SÍMBOLO DE LA GENIAL SENCILLEZ CERTINA

Estudie cuidadosamente las ventajas que ofrecen los modernos CERTINA automático-calendario y llegará a la conclusión de la conveniencia de sustituir su anticuado reloj por otro de alta precisión, más adecuado a la vida moderna.

Hoy el reloj automático-calendario, ya no es un lujo inabordable. CERTINA por una genial sencillez de concepción mecánica ha logrado crear este modelo de calidad excepcional, a un precio asequible a un presupuesto medio.

LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

Pulso de los días

Consuelo Alvarez Otero, víctima

Por DEMETRIO CASTRO VILLACÁNIS

Hace algunos días los periódicos recogían un despacho de la Agencia «Cifra», por el que se daba cuenta que la joven Consuelo Alvarez Otero había muerto, a consecuencia de un ataque cardíaco, momentos antes de sufrir un examen para el Magisterio.

Sería cuanto menos aventurado, y desde luego falto de todo rigor lógico, pretender deducir de este hecho luctuoso consecuencias generales en cuanto a los exámenes se refiere; pues hay quien muere también a causa de ataques cardíacos producidos por la emoción que puedan suscitar determinados espectáculos, sin que ello signifique que éstos entrañen peligro mortal para los espectadores; como sería absurdo pretender que el tránsito rodado es en todo caso mortal para los peatones, por el hecho de que, alguna vez, los viandantes mueran atropellados por los vehículos.

De intento hemos traído a colación este ejemplo, aparentemente poco apropiado, porque si bien es cierto que la circulación rodada no es en sí mortalmente para los peatones, sí lo sería si una serie de preceptos reglamentarios y de normas determinadas no mantuvieran una clara prevención sobre los posibles resultados de una circulación anárquica.

Exactamente igual se nos ocurre pensar que pueda suceder con respecto al sistema de exámenes, en cuanto se refiere a la salud de los estudiantes más impresionables, más débilmente constituidos. Es cierto que el sistema de exámenes pesa en España demasiado frecuentemente como una amenaza sobre los niños y los jóvenes. Y no es única la noticia facilitada por los periódicos del niño o del joven estudiante que huye del hogar paterno, que intenta incluso suicidarse—y que se ha suicidado— por el temor a un examen, o abrumado por el resultado adverso del mismo. Ciertamente que son muchísimos más aquellos a quienes el examen tiene perfectamente sin cuidado, incluyendo en esta desamparada el posible resultado; pero son los primeros los que deben preocuparnos, y los que merecen nuestra atención.

Porque es cierto, como hemos dicho, que lo que está pensado para ser una simple prueba de aptitud o de suficiencia, se ha transformado en una especie de resorte que actúa, durante años, sobre la «psiquis» del estudiante. Es lastimoso, y abrumador, ver a un grupo de niños próximos a la circunstancia del examen (intencionadamente decimos a la circunstancia y no al examen; es decir, próximos a aquello que rodea y configura el acto del examen). Nerviosos, excitados, pálidos, sólo un coeficiente muy reducido es capaz de conservar la serenidad suficiente; y, en consecuencia, resulta que a la postre su actuación está casi siempre por bajo de la que sin esa actitud, entre temerosa y expectante, hubiera podido ofrecer.

Es necesario pensar que se precisa desvestir al examen de todo el ambiente de excepción con el que actualmente se le configura; y que el examen debe aparecer, sencillamente, como una prueba más, reiterada y frecuente, entre aquellas otras que el estudiante tenga que realizar para demostrar que ha coronado con provecho sus estudios. Yerran por ello, a nuestro entender, los que alejan al estudiante de quienes, en última instancia, han de juzgar sobre su suficiencia, impidiendo un mutuo conocimiento, una relación de colaboración en la tarea, que suele dar los mejores frutos. Se equivocan quienes pretenden reducir a una única o a muy distantes pruebas las que deba superar el estudiante ante el Tribunal que, en definitiva, ha de juzgar sobre su suficiencia. Es necesario que, como ocurre en algún otro país, el estudiante vaya seguido de cerca por quienes sobre él han de juzgar; y que se evite el hecho, hasta ahora casi imposible de obviar, de que el Tribunal se le aparezca como un inasequible y superior juez, acerca de cuya severidad e inasequibilidad se han forjado posiblemente intencionadas prevenciones.

La señorita Alvarez Otero quizás haya venido a ser una víctima de este halo de rigor y de alejamiento con el que algunos pretenden orlar el sencillo acto de un examen. Pretensión que, por supuesto, no suele estar tanto en los examinados, agotados casi siempre por un exceso de trabajo acumulado para ser resuelto en pocas fechas, como en aquellos que han ido creando en el ánimo del alumno la convicción de que quienes han de examinarlos son seres rigurosísimos y casi feroces, posiblemente porque no contaban con otros más licitos recursos para despertar el interés y la aplicación de los alumnos.

Marie Marvingt, la viejecita enamorada del riesgo

Especialista de todos los deportes, a los ochenta y tres años desea el carnet de piloto de autogiro de reacción

Ha sido aviadora, enfermera, actriz y conferenciante y combatió en la primera guerra mundial

SOLO HA FRACASADO COMO MUJER

Por estos días, en los periódicos franceses se ha publicado una noticia curiosa.

Una venerable señorita de ochenta y tres años, Marie Marvingt de Nancy, intentaba conseguir el diploma de piloto de autogiro de reacción. La foto que ilustra la información mostraba a una anciana ante el cuadro de mando del aparato encajado en un traje de aviación, protegida la cabeza por un casco.

El nombre de esta mujer no es nuevo para el público ni para los periodistas. Hace sesenta años que la gallarda hembra reclama la atención de las gentes, por distinguirse en muchísimas actividades y, sobre todo, en el campo deportivo.

Su nombre no aparecía en los últimos tiempos con tanta frecuencia como antes, en los periódicos. Pero ha bastado ver su foto sobre el autogiro en la Prensa para hacerla retornar al plano de la actualidad.

Vive rodeada de trofeos

En Nancy, donde reside desde joven, habita en una casa de la plaza Stanislas, en la que diplomas, fo-

tuguan sus grandes méritos en diferentes demostraciones a lo largo de sus abundantes años.

La «Anciana señora», como los vecinos la llaman, recibe a sus visitas vestida de negro y en el pecho prendidas muchas condecoraciones, entre las cuales se distinguen la insignia de la Legión de Honor, la medalla de Oro de la Academia de Deportes y la Palma de guerra.

A sus ochenta y tres años está todavía ágil y erguida, dando envidia a mujeres cuarenta años más jóvenes que ella.

Es un poquito exhibicionista y le place hallarse en razón de realizar equilibrios difíciles, como mantener el cuerpo horizontal sin más apoyo que el de una pierna y sosteniendo en perfecta quietud durante un minuto, en esa postura, una botella pesada sobre el occipuco.

«Todo es cuestión de ejercicio, queridos señores, de disciplina, de voluntad...», declara Marie Marvingt feliz de haber suspendido y asombrado a sus visitantes; y, sonriendo por su triunfo, descubre una dentadura perfectamente conservada.

Le gusta ese halo de fama que

su mecanismo y llegó a conducir con peligrosa habilidad. Poco ha tocado, sin inconveniente, cubría al volante en un día distancias como de Aurillac a Bussang, 624 kilómetros.

Luego tocaron la vez a los aviones. Marie fue la primera mujer que ganó el campeonato femenino de duración y distancia. Durante su carrera de aviadora ha hecho más de 900 aterrizajes, algunos muy difíciles. En una foto de 1911 se la ve a bordo de un aparato primitivo recién aterrizado en un campo sembrado próximo a Saint-Etienne. Por otra parte el deporte aeronáutico ha sido, quizás, la pasión de su vida. Es la única mujer que posee reconocidas cinco especialidades, entre ellas el vuelo a vela y el hidro. Conquistó en Italia la copa «Poemina».

Y su deseo de aventuras aéreas no se ha aplacado, tan es así que no ha querido renunciar al autogiro de reacción. «Dicen que también conseguire este carnet», dice con sonrisa un poco pudorosa y resignada, «pero, no sé qué hará, porque es muy caro, sabe usted, y yo tengo poco dinero».

En el terreno deportivo uno de sus recuerdos más gratos es la victoria que obtuvo en 1906 en natación, recorriendo por el Sena, y en malas condiciones, doce kilómetros y medio en poco más de cuatro horas, adelantándose en una hora y diez minutos a la campeona del mundo, Kellerman.

«¡Pero me faltan los hijos!»

La corona de peligros experimentados y superados por la «Anciana señora» es sus experiencias en la primera guerra mundial. Aparentemente, Marie desapareció de escena. Pocos hubieran sabido reconocerla bajo el uniforme de «cazadores de Peulieu» del batallón 42 de Infantería.

Escondió los cabellos bajo el casco y, empujando el fusil, se fue a la guerra, naturalmente, con permiso de la autoridad.

Fue la única mujer que pudo ostentar salvoconducto para el frente italiano, donde pasó varios meses.

A la actividad y mérito guerrero añadió sus especiales méritos de servidora de la Cruz Roja. Se debe a ella el aeroplano sanitario.

Al terminar la guerra se dedicó de lleno al servicio en los hospitales como enfermera. Se especializó en auxiliar de cirugía y colaboró con las notabilidades médicas de entonces, y



Marie Marvingt, ante los trofeos conseguidos. Tiene ahora ochenta y tres años.

presenció uno de los primeros casos de dolientes revividos mediante masajes en el corazón.

Pero no solamente en el deporte y en la medicina; se ha distinguido también en la escena como actriz dramática; ha pronunciado más de seis mil conferencias sobre temas varios; estudió canto y se aplicó al conocimiento de la grafología, la quiromancia y la frenología y fisiognómica.

Habla correctamente cinco idiomas y tiene predilección por el esperanto. También estudió derecho y astronomía.

En 1922, cuando su fama de «superhembra» estaba suficientemente consolidada, Marie lanzó un desafío a todos los hombres y mujeres del mundo sobre prioridad de conjunto en deportes y títulos científicos y artísticos.

El desafío no fue recogido, y por ello hace treinta y seis años que Marie tiene este nuevo motivo de inocente orgullo. Abrumados sus interlocutores con este acopio de anécdotas, noticias y recuerdos que manan de los labios de la heroína de 83 años, tienen, sin embargo, la impresión de que hay una cosa en que ha fracasado esta existencia maravillosa.

A la pregunta que se le hace: «Diga usted, señorita Marvingt, ¿ha tenido todo y ha experimentado todos los triunfos en su vida?» A esta pregunta se inmuta visiblemente. La tristeza, una terrible tristeza parece embrocarse a la anciana. Con extrañeza de los curiosos se entenebrece el rostro de la que alguien calificó «enamorada del riesgo».

«No me casé, señores: no he tenido un hijo.»

Después de esta tristeza, las nieblas son disipadas por la fuerza del innato optimismo de Marie y, apresuradamente, cambiando su fisonomía:

«Señores, no puedo entretenerme mucho; tengo que hacer varias cosas hoy mismo. He de dar mi paseo diario en bicicleta; tengo después una operación en el hospital; para la cual han requerido mi presencia; luego de esto he de pronunciar una conferencia...»

Para la «Anciana señora» no ha empezado todavía el crepúsculo.

PUSCIS

¿DE VERDAD TE GUSTAN TODOS LOS INSTRUMENTOS DE CUERDA SIN EXCEPCIÓN?



PENSAMIENTOS A REACCION

Eran unas puertas tan buenas de madera tan rara y cara, que parecían viejas, como si estuvieran recién lavadas por los ginetes para ponerlas un poco «curiosas» y que fueran «tirando» un poco más...

El exceso de gente haciendo «camping» convierte al «camping» en lo más opuesto al «camping»: la ciudad.

La gente, cuando uno escribe en un café, cree que es un viajante catalán que está pasando en limpio los pedidos del día.

Era un súbdito de Puerto Rico rico.

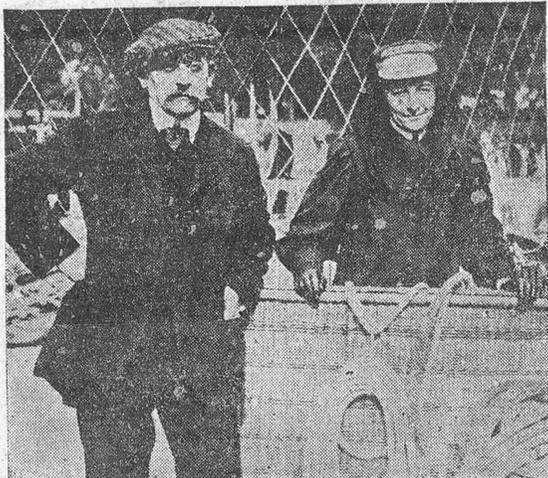
En la alta noche, en una estación rural, se oye una fuerte voz que dice: «¡Ya vale...»

Y el tren prosigue su marcha por las paralelas relucientes de la vía.

El tren se desespera en todos.

Un traje se nos conserva nuevo hasta que hacemos un viaje con él.

FERNANDO APABICHO



Marie Marvingt, en 1929, con su instructor de vuelo.

tografías dedicadas, estatuillas, medallas y todos los demás polvorientos recuerdos de sus triunfos, ates-

reverbera todavía en torno de ella, y como todas las personas ancianas se precia de mostrar al público su álbum de fotografías y de tener a quien descubrir las peripecias de su prodigiosa existencia. Tiene la preocupación de no ocultar ni uno de sus años: «He nacido exactamente en 1875, el 20 de febrero, para ser más precisa, en Aurillac, del Cantal. Era mi padre funcionario de Correos. Tuve cuatro hermanos; tres murieron hace tiempo, el otro vivió hasta los diecinueve años y le llevó al sepulcro un padecimiento cardíaco. También mi madre murió joven. Yo sólo tenía catorce años cuando quedé huérfana. Parece como si toda la salud de la familia se hubiese acumulado en mí...»

Siendo jovencita Marie se estableció con su padre en Nancy. Era 10 años antes de fin del siglo pasado, época en la que, sobre todo en provincias, nadie esperaba de las mujeres más habilidades que hacer punto, cocinar, y, por excepción, pintar acuarelas y tocar el piano.

Marie sabía todo eso, pero no le bastaba. Un día, quizás, algún biógrafo investigue las causas por las que la extraordinaria joven sintió deseos de romper convencionalismos para afrontar nuevas experiencias. Ella misma no sabía qué contestar a esta pregunta; es probable que se originara por un poco de optimismo, sentimiento muy del ochocientos, que le impulsaba a tener fe absoluta en ideales que tenían nombres como emancipación de la mujer, higiene, vida al aire libre, autodisciplina. El hecho es que comenzó a practicar deportes.

Se inició con el tenis, luego quiso probar las emociones del vuelo y fue una de las primeras mujeres que poseyeron diploma de pilotos de globo. Se inscribió en un club de deportes acuático y ejerció la natación. Durante los inviernos patinaba en los estanques helados de los alrededores de la ciudad; en verano hacía alpinismo. Eran teatro de sus escaladas los Alpes marítimos. Cuando apareció el automóvil, Marie estudió ocupadamente

Mientras toma el café

CONRADO II

El mejor poema a Sánchez Bote fue un soneto, escrito entre plato y plato por Conrado Blanco, poeta onubense, que no tiene nada que ver con el otro Conrado, el poeta y empresario del Teatro Lara.

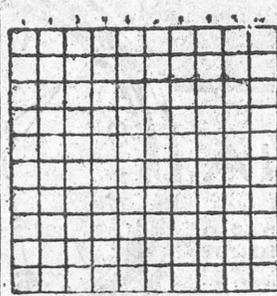
¡Fue un soneto magistral, palabra, pero antes de decirlo, una chistosa voz de mujer anunció: ¡Este señor tiene un soneto preparado! ¡Que lo suelte! Y «lo soltó».

Los amigos de ambos Conrados, para distinguirlas les llaman Conrado I y Conrado II. A algunos le parece esto más propio de reyes y, aludiendo a la mayor blancura de la tez del empresario, a éste le dejan en Conrado Blanco, mientras al otro le nombran Conrado Tinto.

HOMENAJE

En el Café Varela se celebró un homenaje al poeta extremeño Francisco Sánchez Bote. Una cena animadísima que reunió junto al poeta a numerosos admiradores y amigos. El autor de «Versos Bárbaros» puede estar satisfecho. Menos de un discurso donde se afirmó hasta la saciedad que todos estaban allí reunidos «no porque Sánchez Bote sea poeta, sino porque es nuestro amigo». Pero Sánchez Bote es, además de poeta y amigo, hombre extraordinariamente bueno y generoso, que nunca toma a mal cuanto a él se refiere. Posiblemente la intención del hablador fuese otra, pero...

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES
1. Cuarzo que contiene mineral de oro o plata. Bolsa de red con que terminan varios artes de pesca. 2. Vocal. Que hacen incómodos alardes de erudición o afectan poseerla (al revés). 3. Conjuntos de títulos que de una vez se crean para ponerles en circulación. 4. Afeite la barba. Marca de discos de gramófono. 5. Terminación verbal. Consonante. Cualquiera de las manchas que suelen salir en la cara. 6. Yunque de platero. Número romano. Consonante. Dios egipcio. 7. Paja larga de los cereales después de quitarle el grano (al revés). Rostro o cara. 8. Dícese de ciertos juegos de destreza o prestidigitación. 9. Embiste con un

petu (al revés). Nota musical. 10. Caldo que queda de cocer una vianda. Plano de declive para subir y bajar por él (al revés).

VERTICALES

1. Tumores en el tejido de la córnea. 2. Vocal. Natural de una comarca del reino de León. 3. Diosa egipcia del Sol. Pécula que se saca de los tubérculos de las orquídeas. 4. Nombre de varón. Sacerdote de los tártaros orientales. 5. Costumbres o ceremonia (al revés). Lengua de tierra que penetra en el mar. 6. El que anda a pie (al revés). Eslabón de una cadena. 7. Perro. Preposición. Igual o semejante totalmente (al revés). 8. Símbolo de la fe cristiana ordenado por los apóstoles (al revés). Creencia de las verdades de la religión. Consonante. 9. Familiarmente, cogérasla o tomárasla una cosa. 10. Río italiano (al revés). Bastante, harto, muy. Terminación verbal.

Nota.—El crucigramista tendrá que hallar los cuadros negros correspondientes al crucigrama.

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: C. 2: Cit. 3: Olerá. 4: Abanico. 5: Ocem. Luso. 6: Asimila. 7: Adata. 8: Eso. 9: A.
Verticales.—1: O. 2: Acá. 3: Obesa. 4: Clámide. 5: Cien. Masa. 6: Trifido. 7: Acua. 8: Oca. 9: O.

CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

Pulverizador que tiñe



La tintura de los cabellos ha alcanzado límites insospechados. Aquí podemos ver este procedimiento italiano, consistente en un pulverizador, que tiene la virtud de expeler el líquido correspondiente, el cual da al pelo la tonalidad que se desea.